

# GŁOS POLITYCZNY

**Wychodzi raz na tydzień, w Poniedziałek.**

Warunki prenumeraty: rocznie 8 złr. (20 franków = 16 marek), półrocznie 4 złr. (10 franków = 8 marek.), kwartalnie 2 złr. (5 franków = 4 marki). Pojedynczy numer 20 centów. — Inzeraty 6 centów od wiersza drobnym drukiem (petitem). — Redakcyja i Administracyja przy ulicy Grodzkiej pod Nr. 45 na I-em piętrze (róg Senackiej).

## Wyniki rekrutacji i metoda poboru rekrutów.

(Über unsere Rekrutierungs-Ergebnisse und das Stellungs-Verfahren von Athanas Guggenberg zu Riedhofen, Oberstlieutenant des k. k. Generalstabes. Wien 1885).

(Artykuł końcowy).

Podaliśmy w zbyt może obszernem strzeszczeniu pracę podpułkownika Guggenberga ze względu na ważność przedmiotu wnioskującego tak głęboko w życie społeczeństwa, mającego taką doniosłość i wpływ na życie ekonomiczne równie jak i na potęgę państwa. Widzieliśmy w pierwszej linii, że w żadnym państwie europejskiem nie napotykamy tak wielkiej liczby niezdatnych do boju jak w Austrii, a jednak wraz z podpułkownikiem Guggenbergiem twierdzimy, że w Austrii lud nie jest słabszy od Francuzów, ani też mniej zręczny od Niemców. Dłaczegoż więc u nas 61 na stu niezdatnych do boju, wówczas gdy w Niemczech tylko 28% a we Francyi 42% zostaje uwolnionych od podatku krwi.

Przyczyna tego leży w naszym prawie rekrutacyjnem a bardziej jeszcze w sposobie jego wykonania. Prawodawstwo nasze nie uwzględnia w pierwszym rzędzie dostatecznie, ilu ludzi w armii czynnej bywa użytych w czasie wojny do pilnowania chorych w szpitalach, jako rzemieślników, którzy w skutek życia swego w warsztacie są zwykle gorzej rozwinięci, a których tak trudno z tego względu w dostatecznej ilości znaleźć. Gdyby w każdym okręgu rekrutacyjnym dowódca mógł przyjąć (asenterować) ściśle z góry postanowioną liczbę rekrutów przeznaczonych do spełniania tych obowiązków, łatwiejby mu było dostarczyć wymagany dla armii stałej i landwery mimowolny kontyngens. Wreszcie, gdyby u nas jak w Prusiech wszyscy, nawet względnie zdolni (bedingt taugliche), z trzeciej klasy asenterowani zostali do landwery, jak tam do rezerwy uzupełniającej, mielibyśmy dosyć ludzi do zapełnienia luk, które wojna czyni w szeregach.

W instrukcyach naszych równie jak i w organach rekrutujących zdaje się jednak przeważać duch rutyny z tych czasów, gdy potrzebowano niewielu ludzi corocznie i szukano przedewszystkiem rośliwych i ładnych chłopców, i gdy, jak twierdzi podpułkownik Guggenberg, było to prawdziwą zasługą w obec pułku dostarczyć mu wyborowych rekrutów. Dziś jednak chodzi przeważnie o liczbę, a dlatego trzeba brać wszystko, co można. A przecie dowódca okręgu rekrutacyjnego odpowiada swą kieszenią za przyjęcie rekruta niezdatnego, a nie mu nie grozi, jeżeli nie dostarczy wymaganego komple-

tu. Wiemy wprawdzie, że groźba ta jest więcej fikcyjną niż rzeczywistą, trzeba jednak nie znać natury ludzkiej, ażeby przypuścić, że ona pozostaje bez wpływu. Niejeden bowiem zleknie się kłopotu pisania, tłumaczenia się i proszenia o zwolnienie go od opłacenia kary za to tylko, że działając w interesie armii, przyjął rekruta niezupełnie odpowiadającego wszystkim warunkom. Dlatego to tak wielu ludzi silnych i zdrowych widzimy uwolnionych od wojska.

Niezadawalniające rezultaty rekrutacji wywołały nowellę z r. 1882 ogłoszoną 11 lutego 1883, której główne postanowienia znają nasi czytelnicy z poprzednich artykułów. Przytem zwrócono uwagę, że w wielu okolicach Austrii, a przedewszystkiem w Galicyi, w skutek klimatu i złego pożywienia, młodzież bardzo późno rozwija się i niejeden warty 22-letni młodzieniec, w parę lat później staje się silnym i dobrze zbudowanym. Postanowiono więc, że w okręgach, w których niedobór przypadającego na okręg kontyngensu wynosi więcej niż 5% w przeciągu trzech lat, ma być powołana czwarta klasa, ażeby późno rozwijająca się młodzież mogła być wzięta do wojska dla pokrycia restancyi ciężającej na okręgu. Ponieważ jednak niedobór nie znikł we wszystkich okręgach, nawet za pomocą klasy 4-tej, przeto dały się słyszeć głosy, żądające powoływania w takich wypadkach klasy piątej. Niepotrzebujemy mówić o tem, że środek ten jest nadzwyczaj uciążliwym dla ludności. Lud nasz przywykł w młodym wieku żenić się, a przez to chłopiec nie wzięty do wojska i nie wymazany z listy, jako zupełnie niezdatny, mógłby się żenić w 25 roku życia, i wówczas, gdy jego towarzysz wzięty w 20 roku do wojska, kończy swe 12 lat (służby czynnej, rezerwy i landwery) w 32, on kończyłby ją w 36 lat. Sądźmy przeto, że jeżeli komisye rekrutacyjne będą postępowały wedle wyżej wskazanych norm, to niedobór zniknie, bez potrzeby udawania się do tak uciążliwego środka.

Późno rozwijający się wejdą jako względnie zdolni z trzeciej klasy do landwery. Ponieważ jednak niektórzy w 22-im roku życia są tak mało rozwinięci, że wyglądają jak 17-to-letnie wyrostki, należałoby pozostawić dowódcy batalionu landwery prawo powoływania asenterowanych do landwery, a niedość silnych, w drugim lub trzecim roku po ich wzięciu do wojska na ośmiotygodniową służbę, podczas której landwerzyści zostają powołani dla wyćwiczenia ich. Jeżeliby się przytem uwzględniało zatrudnienia ich i powoływano w dogodnej dla nich porze, środek ten nie byłby uciążliwym dla ludności, a dostarczyłby armii w razie woj-

ny wiele ludzi, których ona marnie traci.

Przechodzimy obecnie do drugiego pytania, a mianowicie co do powodów, dla których u nas 12·3% z pobranych bywa corocznie uwalnianych z armii, wówczas gdy w Prusiech armia traci rocznie tylko 4·8%, a we Francyi 9·2%. Zważywszy zaś na wielką staranność, z jaką u nas wybierają rekrutów, mówi słusznie podpułkownik Guggenberg, stosunek powinien być całkiem odmienny. Otóż autor ten zapytuje, czy nasze komisye superarbitrujące nie są zbyt skore do uwalniania ludzi z wojska. Zdaje nam się, że nie tu leży przyczyna złego. Piszący te słowa bywał w ciągu roku jednego bardzo często obecnym przy komisji superarbitrującej i może najsumienniejszemu świadczyć, że uwalniano z wojska tylko w razach rzeczywistej, nieuleczalnej choroby lub kalectwa. Najczęściej zaś puszczano chorych do domu na 3—6 miesięcy na urlop, po których upływie znowu badała ich komisya superarbitrująca. Jeżeli więc niektórzy zostali uwolnieni niesłusznie od wojska, to stanowią oni procent tak nieznaczny, że możemy przejść nad nimi do porządku dziennego. Przyczynę złego upatrujemy głównie: 1) w zbyt szybkim i forsownym ćwiczeniu rekrutów, 2) w złym umundurowaniu, nieodpowiedniem do klimatu, 3) w nieopalanu koszar podczas zimy i 4) niedostatecznem pożywieniu.

Stosownie do instrukcyi rekruci w piechocie (kawalerya i artylerya ma inne normy) powinni po ośmiu tygodniach być zupełnie wyćwiczeni i przełożeni odbywają przeglądy, podczas których przekonują się o ich postępach. Ażeby odpowiedzieć ich wymaganiom, muszą rekruci, zwłaszcza w pierwszych tygodniach, pracować z nadzwyczajnem natężeniem. Wprawdzie regulamin postanawia stopniowe zwiększanie godzin ćwiczenia w ciągu pierwszych czterech tygodni, ale te nie są ściśle przestrzegane, gdyż czas krótki, a trzeba odpowiedzieć wymaganiom po ośmiu tygodniach. Zważmy jednak fizyczny i moralny stan rekruta w początkach jego służby, zwłaszcza w okolicach, gdzie lud jest biedny i mniej wykształcony. Tam naprzód wstąpiwszy do wojska, otrzymuje on mięso, do którego nie był przyzwyczajony — a wiadomo, jaki wpływ ma na organizm zmiana pokarmu. Toć przecież w kawaleryi po kupieniu remont uważają za pierwszą rzecz, aby młode konie przyszyły do sił i oswoiły się z nowymi warunkami bytu. Nazywa się to „einhafern“, t. j. nabranie przez zwierzę dostatecznej siły, wskutek silniejszego pokarmu — owsa. Podczas tego peryodu konie młode nie robią nic, idą tylko



na spacer, dla ruchu, a rotmistrz, któryby młode konie, wskutek zbyt ciężkiej pracy zniszczył, byłby uważany za niezdolnego do komenderowania szwadronem. Młodzi rekruci muszą oswoić się z innymi jeszcze warunkami bytu, nauczyć wielu wyrazów niemieckich, których nie rozumieją, i nieraz u młodego rekruta następuje takie zamieszanie pojęć, że nie jest w stanie rozróżnić najprostszyc pojęć. Piszący miał jednego rekruta, który widując mnie codziennie po kilka godzin, nie był w stanie rozróżnić tego, kto jest dowódcą jego plutonu a kto szwadronu. W końcu roku rekrut ten był już inteligentnym i wyszedł jako bardzo dobry żołnierz. Niemcy nazywają to: *auf ein Mal geht ihm der Knopf auf* — na raz przejrzy. Nie dziw jednak, że żołnierz taki doprowadza swoich instruktorów do rozpacz, że ci tracą cierpliwość, co swoją drogą opóźnia jego przyjście do siebie i zorientowanie się w stosunkach, w których się znajduje. W czasie więc, gdy żołnierz fizycznie osłabiony wskutek zmiany pokarmu i moralnie wskutek zmiany warunków życia, a zatem w czasie gdy najmniej jest zdolny do większych wysiłków, męczy się go mustra, teoretycznymi wykładami i gimnastyką. A po tem umęczeniu, w listopadzie, przemierzający w lekkim ubraniu, wraca do nieopalonych koszar i nie ma wieczorem co jeść, a w domu przywykł do ciepłej, aczkolwiek mniej pożywnej strawy. To tłumaczy częste wypadki dezercji, na które u nas zresztą racjonalnie zapatrują się i karzą zwykle tylko kilkunastodniowym aresztem.

Że w takich warunkach tylko część nowozaciecznych jest wyćwiczona po ośmiu tygodniach, jest oczywiste. W niektórych oddziałach połowa jest chorą w ciągu tego peryodu, a wielu, jak zauważył jeden z doświadczonych oficerów sztabowych, który całe życie przepędził przy linii, dostaje zarodki chorób, które później się rozwijają.

A jednak nie na tem nie zależy, czy w końcu listopada, czy też w styczniu lub nawet w lutym rekrut ukończy szkołę rekrucką i może być wstawionym do szeregu. Gdyby zatem po ośmiu tygodniach przełożeni zwracali uwagę przedewszyst-

kiem na to, aby młodzi rekruci wyglądali dobrze, świeżo i wesoło, nabrali trochę postawy i zręczności ruchów i gdyby w pierwszym rzędzie troszczono się, by była jak najmniejsza ilość chorych, wówczas dowódca kompanii mógłby rozdzielić swoich rekrutów na kilka oddziałów. Zdolniejszych i zgrabniejszych, którymby zdrowie dopisywało — mógłby wyćwiczyć w ośmiu tygodniach, innych zaś w miarę możliwości; a jesteśmy pewni, że przez to liczba rocznie superarbitrowanych znacznie by się zmniejszyła.

O ile nam wiadomo, w wykazach urzędowych znajduje się liczba chorych w oddziale, bez wzmianki, czy chory żołnierz służy pierwszy, drugi lub trzeci rok. Byłoby to bardzo pożądanem, ażeby wiedzieć, w jakiej proporcji figurują między chorymi rekruci. Wówczas bowiem wiedzielibyśmy, o ile zbyt forsowne ćwiczenie rekrutów wpływa na zdrowotny stan armii.

Przechodzimy obecnie do fizycznych warunków utrzymania wojska, do umundurowania, opalania koszar i żywienia żołnierzy. Tu trudno kwestye te oddzielić. Człowiek bowiem ciepło ubrany łatwiej wytrzyma zimne mieszkanie niż taki, który przeziął. Również człowiek, który zjadł ciepłą wieczerzę, okaże się mniej czułym na zimno w pokoju. Ale człowiek przeziębiony, idący z próżnym żołądkiem spać do pokoju nieopalonego, ma wielką szansę zachorowania, jeżeli nie pierwszego, to drugiego, trzeciego dnia. A zima u nas długa i ciężka, a w większej części koszar pali się raz na tydzień, nie więc dziwnego, że liczba chorych dochodzi u nas do 9 lub 10% służących pod sztandarami.

W ostatnich czasach zaczęto w niektórych oddziałach wojsk urządzać kolacyę dla żołnierzy, odcinając z ich i tak zbyt skromnego żołdu po 2 kr. dziennie. Kolacya taka, oczywiście nie mięsna, ma tę zaletę, że żołnierz zagrzeje się, napełni żołądek i lepiej wytrzyma zimno. Tam, gdzie to się dłużej praktykuje, żołnierze z tego bardzo zadowoleni i nie jeden z nich przyznał, że to, co dostaje za 2 kr., tego nie kupiłby w mieście i za 10 kr. Nadto osiąga się tę korzyść, że żołnierze chętniej siedzą w koszarach i mniej po-

pełniają przestępstw, z powodu samowolnego wyjścia z koszar po godzinie dozwolonej, gdyż Polak jak głodny to zły, a zapewne i inne ludy monarchii mają tę samą naturę. Tak, podjadłszy, chętnie gwarzą, śpiewają i przepędzają wspólnie wesoło wieczór.

Przechodzimy wreszcie do kwestyi umundurowania, która ma podwójną doniosłość. Działając bowiem razem z niedostatecznem pożywieniem i brakiem opału na stan zdrowotny armii, przyczynia się powoli do jej topnienia i zniża przez to siłę liczebną. Powtóre, czyni armię naszą niezdolną do kampanii zimowej, chyba we Włoszech. A ponieważ tam kampania nie jest ani pożądaną ani, dzięki Bogu, prawdopodobną, zatem możemy śmiało powiedzieć, a twierdzenie to powtarza z nami większość austriackich oficerów: Nie jesteśmy w stanie prowadzić kampanii zimowej wobec sąsiada, którego armia opatrzona w kożuchy a dyplomacya umie po mistrzowsku wyzyskiwać sytuacyę.

Jak dalece warunki powyższe higieniczne wpływają na zdrowotność armii, o tem świadczy najlepiej porównanie raportów sanitarnych dwóch pułków nieopodal leżących, które piszący miał sposobność widzieć niedawno. Jeden dragoński, rekrutowany w zamożnych Czechach, miał 5—6% chorych, drugi ułański, galicyjski 9—10%. Gdyż w jednym, ludzie mając pieniądze z domu, mogli wdziać pod mundur trykoty i mieli za co kupić sobie kolacyę, a drudzy cierpieli głód i zimno. Gdybyśmy więc usunęli powyżej wyliczone dolegliwości, jest rzeczą pewną, że stan zdrowotny w armii znacznieby się poprawił i moglibyśmy pod tym względem z Prusami konkurować.

Zarzuca nam może, że to pociągnęłoby za sobą nowe wydatki. Na to odpowiemy, że nie po to się bierze kwiat młodzieży do wojska, aby nim cmentarze zaludniać, i że jeżeli niesiemy chętnie podatek krwi dla obrony państwa, to ze stanowiska moralnego zarówno jak i ekonomicznego, powinniśmy starać się zachować najdorodniejszą młodzież. Sądę jednak, że to dałoby się osiągnąć bez zwiększania wydatków na wojsko. Wszak już w przeszłym roku występował poseł Hausner w delegacyach wspólnych prze-

2)

## „AKWARELLE“ piórem Gabryeli Śnieżko Zapolskiej \*).

(Dokończenie).

Postawiliśmy co do inwencji „Małaszkę“ na czele „Akwarell“. Kolej na argumenta. Obrazkowi „Nakoniec sami“ tematu dostarczyła powszechnie ulubiona scena *Tofany*. „Łza“ dziecka, która mężatkę ocala od upadku — natychmiast przypomina nowelkę Gny de *Maupassant'a* ze zbioru „Siostry Rondolli“.

Samolub, który „Za jedną gwiazdkę“ w danej chwili oddałby wszystko, to dla wykształceniejszego czytelnika dawny a dobry znajomy z *Dickens'a*: „Wili“ Pierwszą połowę „Bukietu kamelii“ złożony w ofierze feiletonom, jakie rok rocznie około Nowego Roku w dziennikach się pojawiają np. *Nagąnoskiego* przed dwoma laty w warsz. „Słowie“ pod tyt. „Noc św. Sylwestra“. Pomysł nakoniec wędrowki kwiatu („Jeden dzień z życia róży“) chyba bezwzględnie stary; spacerował tak już i dukat *Rogosza* („Choroby Galicyi“) i perła *Iwara* („Dzieje perły“). Podkreślamy wyraźnie, iż wszędzie tu mowa

o pomysłach jedynie, choć częstokroć nawet szczegóły są zbliżone. Być może, iż pani Z. powyższych prac nawet wcale nie знаła. Rzeczy to nie zmienia. Plagiatu jej nie zarzucamy — stwierdzamy tylko fakta na poparcie swego zdania, iż inwencji w „Akwarellach“ brak świeżości, więc twórczyni ich jej daru. Zarzut ten odnosi się nie tylko do oryginalności pomysłów ale i do zakresu tychże. Wszystkie one tłoczą się na jednym motywie: miłość stanowi rdzeń każdego utworu pani Z.; miłość budzi każdą z „Akwarell“ do życia, żywi ją i sama, a co najwięcej przy pomocy pieniędzy, sprowadza katastrofę. U pani Z. zawsze *on* albo *ona* kocha bez wzajemności, — względnie czytelnik do tego, które z nich nie ma mamony, — więc cierpi, дума, narzeka, szlocha i... kończy w suchotach ciała, a przynajmniej serca. — Niezaprzeczenie miłość i *nervus rerum* odgrywały i odgrywają wybitną rolę w życiu ludzkim. Dziś jednak wchodzą one w tak ścisłą kolizyę z mnożeniem innych żywiołów, zagadnień życiowych, chorób społecznych — iż malarz współczesnych nam obrazów nie może się ograniczać na taki temat jedyny, chociażby w interesie własnym, by siebie nie wyczer-

pał, a widza nie znużył. Nie żądamy wcale od autorki wyłącznie popularnej dziś *tendencji* — byłaby to druga ostateczność. Nie narzucamy autorce wzorem krytyki stronnicej jako tematów ani sporów narodowościowo-religijnych, kwestyi lichwy, walk ekonomicznych, emancypacji kobiet, równouprawnienia żydów, stołecznej dewocyi, umysłowej parafianiszczyny, propagandy „czarnego internacjonalizmu“, fatalnej edukacyi prywatnej — lecz wspólną o tem wszystkim, by uzasadnić, iż nader bogaty otwiera się skład materiałów dla tego, kto na drodze niewiązanej epiki, zamierza sięgnąć po laury. Każda z spraw wymienionych to głos potężny, wobec którego najczulsza czy najdziksza miłość wydaje się tylko kwilem. Wyobraźnię zatem swoją winna autorka skojarzyć z prądami dzisiejszych umysłów i pracy ludzkiej, jeśli pragnie dla pieśni swej znaleźć słuchaczy po za obrębem zdenerwowanej młodzieży płci obojga; jeśli niechce, by jak niegdyś *Wilkońska* Chmielowski aranżerką powieści *plotkarskiej* nazwał, kiedyś panią Z. krytyka ochrzciła mianem „twórczyni *nowel kochliwych*“. Wyobraźnia pani Z. tym sposobem zyska tak na różnolitości przedmiotów, jak ilości typów,



ciwko nadzwyczajnym wydatkom na woj-  
sko, a p. Józef Popowski, obecnie poseł  
do Rady Państwa, w artykule kwestya  
marynarki i pospolitego ruszenia, druko-  
wanym w jego pismach wojskowych i po-  
litycznych, wykazywał, że ponieważ Au-  
stria jest przede wszystkim lądową potęgą,  
lepiej więc byłoby wydane te milio-  
ny, gdyby usunęły wyżej wskazane braki  
naszego wojska lądowego i postawiły je  
w możności walczenia w każdej porze w  
razie wojny, a zachowywały zdrowo i  
czerstwo żołnierzy podczas pokoju ku  
chwale państwa i pożytkowi społeczeń-  
stwa.

### Razja pruska.

Komitet poznański ogłasza następującą  
odezwę:

„Na mocy rozporządzenia ministeryalnego z dnia 8 sierpnia r. b. nakazują miejscowe władze policyjne opuścić do 1 października r. b. państwo pruskie *wszystkim polsko-rosyjskim i polsko-austriackim poddanym, bez względu na wiek, stan i płeć; posiadanie „karty pobytu“, a nawet paszportu legalnego nic nie znaczą.*

Wykonanie powyższego rozporządzenia grożą przejmując biedne nasze polskie społeczeństwo.

Tysiące ludzi spokojnych, pracowitych i stósujących się do przepisów prawno-politycznych pruskich, — starcy, kaleki, całe rodziny, zniewolone zostają szukać nowego w świecie przytułku.

Długoletnią pracą zdobyte skromne miejsce nie szkodzi i wielu na kij żebraczy zostaje skazanych.

Dotychczasowa ofiarność chlubne daje o sercu polskiem świadectwo — ogrom wszakże nieszczęścia, a ztąd wzmagające się potrzeby skłaniają nas ponownie do serdecznej prośby o zasilenie kasy naszej datkami, które przeznaczone są na otarcie łez nieszczęśliwym.

Kasa Komitetu, Bank Włościański, Poznań. Adres Komitetu i biuro informacyjne M. Więckowski, Rycerska Nr. 12.

Poznań, 20 sierpnia 1885

L. Graeve,  
przewodniczący.

M. Więckowski,  
sekretarz.

Z powyższej odezwę wypływa, że rozporządzenie ministeryalne pruskie, świeżej zupełnie daty 8 sierpnia już po zezdździe gasteińskim (6 sierpnia), wydane rozciąga edykta banicyjne, to jest politykę eksterminacyjną, także do *polsko-austriackich* poddanych, a więc do obywateli mocarstwa ściśle z Niemcami sprzy-

mierzono. Pokojowe tedy cele i podstawy przymierza austro-niemieckiego nie przeszkadzają wcale jednej stronie tępić i rujnować materialnie poddanych drugiej strony. Przeciwnie, jak świeże fakta wskazują, wobec bliskiego zjazdu kromierskiego zdwaja się energia rządu pruskiego jakby zgotowaniem ogromu nieszczęścia polskiego i potokiem wylanych łez uprzyjemnić chciał carowi rosyjskiemu dnie jego pobytu na ziemi austriackiej. Wobec tego kłamałyby usta polskie, gdyby ów zjazd witały jako wróżbę pokoju i zaliczały go do dni pogodnych w ludzkości.

### Rumunia irredenta.

#### II.

Podawszy w poprzednim numerze główne momenta protestu i żądań broszury: *„Apologie der orthodoxen griechisch-orientalischen Kirche der Bukowina“*, przytaczamy dzisiaj treść motywów rzeczony broszury.

Przedewszystkiem wszakże zaznaczyć winniśmy, że cel polityczny „Apologii“ ujawnił się już częściowo faktem. Pismo peryodyczne *„Bukowiner Rundschau“* w artykule widocznie inspirowanym oświadcza, że posłowie Bukowiny (rumuńscy), którzy dotąd w Radzie państwa zaliczali się do autonomistów, solidaryzują się z „Apologią“ i tendencje tej broszury popierać będą w Radzie Państwa. Swoją drogą *„Gazeta Polska“* w Czerniowcach notuje wiadomość o zamiarze rumuńskich posłów wytargowania rumuńskiego języka jako urzędowego dla Bukowiny. Rumunia *irredenta* podnosi więc faktycznie głowę w Bukowinie spotykając się na wstępie z „intrygą polską“. Od niej też zaczyna się wstęp broszury, w którym czytamy:

„Od dłuższego czasu zatrzymują się na Bukowinie kapłani misyjni z Tow. Jezuitów. Będąc Polakami, co do narodowości, władają oni także językiem ruskim i w obu tych językach, a w duchu i na korzyść rzym.-katol. kościoła, prawią kazania misyjne nie tylko po miastach, ale i na prowincji, nawet w okolicach górskich. Dalej jest faktem, iż przed 3 laty w domu niegdyś Petrowicza w Czerniowcach otwarty został instytut wychowawczy żeński przez liczne zakonnice, Urszulanki, rzym.-łac. obrządku i polskiej narodowości. Do zakładu tego przyjmują także dziewczęta ortodoksyjno-orientalnego wyznania. Te Urszulanki w r. 1883 ukonstytuowały tutaj formalny klasztor dla zakonnic i w szematyzmie lwowskiego rzym.-katol. arcybiskupstwa figurują, jako „Congregatio sororum Ursularum“, z 1 przeło-

żoną, 21 siostrami i kapłanem. — Faktem jest również, że wydany z Rosyi, były rzym.-katol. arcybiskup warszawski Feliński, który ubiegłego lata tutaj gościł i nawet w kaplicy Urszulanek odprawiał mszę św., a przez zimę przebywał w domu polskiej hrabiny Koziembrodzkiej pod Zaleszczykami, — nabył w drodze kupna realność l. 142 przy ul. Ogrodowej w Czerniowcach i objawiając takową w posiadanie, zamierza stałe tutaj osiedlić i albo w tem samym miejscu, albo też w nabytej również sąsiedniej realności l. 53, — której tymczasowo używają siostry zakonne (Urszulanki) rzekomo na ogródek dziecinny, — umieścić swoją duchowną świętą. — Oprócz tego obiega stanowcza pogłoska, że istnieje zamiar fundowania w wielu miejscach kraju klasztornych siedzib i że mianowicie w Suczawie ma być wkrótce założonym konwent zakonnic, rzekomo dla pielegnowania chorych“.

Ponieważ wyjaśnienie powyższych faktów ma — zdaniem autorów broszury — swe pobudki jedynie we wzajemnem popieraniu narodowo-polskich i katolickich wyznaniowych interesów ze szkodą kultury i wyznania ludności grecko-orientalnej, więc w bukowińskich sferach krajowych przede wszystkim odżyło wspomnienie wrzekomej wyznaniowej inwazyi i uzurpacyi, na jaką mogły się zalić dawniej gminy orientalne wobec grecko- i rzymsko-katolickiej propagandy z Galicyi.

Ową wrzekomą dawniejszą inwazyę przedstawia broszura niby historycznie ale historya ta zaczyna się dopiero od wcielenia Bukowiny do Austrii w r. 1775 a względnie w r. 1777. Co przed tem było, o tem nie wie broszura; nie wie więc o rozkwiście katolicyzmu na Bukowinie, który miał tu swoje biskupstwo, liczne kościoły i parafie, nie wie, jak ten katolicyzm okupował swe istnienie krwią wytoczoną przez gospodarów wołoskich i jak przetrwał te czasy i wzmożł się, gdy katolicka Austria zajęła Bukowinę. Wina tego wzmożenia składa broszura na Galicyę i Polaków, którzy wówczas byli co tylko po rozgromie i nie mieli o niczem innem pilniejszym myśleć jak o Bukowinie. Broszura opierając całą swoją wiedzę na pracy Budińskiego *„Beschreibung der Bukowina“* utrzymuje sprzecznie z faktycznym stanem, że przy wcieleniu Bukowiny do Austrii były tam jedynie gminy orientально-ormiańskie w Suczawie i w trzech miastach bóżnice żydowskie, zresztą zaś wszystko bez wyjątku należało do kościoła-grecko-orientalnego. W czasie pierwszej 10-letniej administracji wojskowej był wzorowy porządek i nie się nie działo, coby miało na celu konwersję orientalnych wyznawców. Ale już w r. 1786, gdy kraj przyłączono do Galicyi, nastąpił przypływ i osiadanie rodzin mówiących po polsku, lub po rusku a także szerzenie się katolicyzmu w obu formach.

charakterów, w ogóle postaci. W „Akwarelach“ grono ich jeszcze bardzo szczupłe i nudne. Z kobiet jedna bywa o brudnych nogach dziewczyną z gminu, druga bladą hrabiną, co siedzieć umie tylko przy inkrustowanych stolikach, by ocierać łzy chusteczką z batystów za mężem przesiadującym w Jokey-klubie. Mężczyźni znowu to albo sentymentalny chłop z fujarką, albo gentelman o cudnym wasie i ołbrzymich długach. Czemu napisać to ubóstwo? Odpowiedz na takie pytanie znaleźćby można za pomocą metody Taine'a, który przy ocenianiu dzieła każe badać wszelkie okoliczności, wśród których i wpływy, pod jakimi autor zostawał w czasie tworzenia. Lecz na stosowanie tego środka do pani Z. dziś jeszcze za wcześnie... Z samych zaś „Akwarel“ wydobyć ogólną charakterystykę ich autorki, jej zapatrywań, dążeń, celu; skalę talentu, zmysłu spostrzegawczego i psychologicznej wiedzy — doprawdy rzecz nie łatwa. Heine nazwał raz artystę Proteuszem zmieniającym co chwila swe formy. Zapolska jakby nieomieszkała korzystać z tego aforyzmu tak dalece, iż dla czytelnika nieuchwytnymi się stają ideały autorki, właściwe barwy jej sztandaru, a utrudnio-

nym pogląd na całokształt nowego belletrystycznego talentu.

Jesteśmy przekonani, iż pani Z. nie hołduje wcale zasadzie *l'art pour l'art* a jednak „Akwarelle“ są tylko lekturą dla... lektury. Kto dziś głos publiczny zabiera, musi mieć coś do powiedzenia ogółowi — w tym sensie „Akwarelle“ nie mówią nic. Dość tam wprawdzie paradoksów, ale często kłócą się one same ze sobą niemilosierdzie. Autorce niepodobna odmówić daru obserwacyi; cóż z tego, kiedy owoce ich nie są przy pracy zebrane, lecz ot! tak, niedbale bez krytycznego przetaku rzucone. Psychologia tu bardzo powierzchowna, bo Z. nie zagłębia w głąb duszy ludzkiej, nie ma cierpliwości jej badać, studyów swych nie uogólnia, lecz spotkawszy na drodze życia jakieś indywiduum, które ją zajęło, robi sobie z niego manekina, zawiesza nań tylko jak es drobnostki odmienne, by w szablonowym rysunku pokazywać go ciągle swemu audytorium. I oto dotarliśmy może do źródła wad omawianych kompozycji. Prace Zapolskiej powołała do życia nie potrzeba duchowa; nie potrzeba przelania na papier niepokojących mózg myśli, spostrzeżeń; ale — chwilowe uczucia egoistyczne, przypuścmy: am-

bicya, chęć zemsty, nudy, kaprys i t. p. Tak przynajmniej w naszych oczach skryzalizowało się ogólne z „Akwarell“ wrażenie. Autorka nie wytknęła sobie z góry kierunku, nie ustaliła swych pojęć przed chwyceniem za pióro publiczne, pisze zawsze pod wpływem usposobienia w danej chwili — to też poszczególne w jej książce ustępy noszą znamiona wprost sprzeczne. Oto ujemne strony książki. Czy chcemy przez to odmówić „Akwarelom“ wszelkiej wartości, autorce zaś talentu? Owszem — przeciwnie. Praca, jaką sobie zadaliśmy w celu sumiennego zanalizowania utworów Zapolskiej, niechaj wskaże autorce, jak się z jej książką liczyliśmy, jaką wagę przywiązujemy do jej talentu, jak go szanujemy, jak pragniemy, by dla dobra literatury ten kwiat jeszcze na pół dziki, bujnie się rozkwitnął i zaemił swą pięknoscią inne na niwie polskiego pióra. Pani Z. ma wiele warunków, by taką rolę odegrać: wykształcenie, łatwość pióra, bystrość umysłu, niemałe doświadczenie wraz z niezaprzeczonym talentem. Wczem on się u Zapolskiej objawia — określić niepodobna; a jednak wśród lasu wad i błędów widzimy ciągle przedzierające się przez



Zakładano parafie, kościoły, kaplice i to nie dla samych przybyszów katolickich. Były to stacye werbunkowe katolicyzmu. Żydzi nie zmienili wiary, a dzisiejszy szematyzm wykazuje 25 parafij łacińskich o 63869 duszach i 16 parafij unickich o 16400 duszach. Wyznawców tych zdobyto — zdaniem broszury — przeważnie na orientalnym kościele i to rozmaitymi środkami. Całe cetnary aktów, zażaleń, protestów w tej sprawie, spoczywają rzekomo w archiwach rządu.

Gdy w roku 1849 — czytamy dalej w broszurze — nastąpił administracyjny rozdział Bukowiny od Galicyi i kraj otrzymał autonomiczne urządzenie z własnym Sejmem i rządem, a zwłaszcza, gdy odpadła owa protekcya, jaką się cieszył rzymsko i grecko-katolicki kościół na szkodę cerkwi orientalnej, — wówczas zaprzestali wprowadzić duchowni zachodniego kościoła chwywania dusz (Seelenfängerei), ale za to na miejsce wyznaniowej wystąpiła narodowa propaganda. Działo się to szczególnie w ten sposób, że ci Rusini gr.-kat. wyznania z Galicyi, którzy tutaj w charakterze publicznych, lub prywatnych urzędników i nauczycieli zostali stabilizowani i osiedlili się z rodziną, — dokładali starań, ażeby między tą częścią bukowinśkiej ludności, która się posługuje ruskiem narzeczem, obudzić ideę narodową i pod pozorem łączności i pokrewieństwa z galicyjskimi Rusinami, zagrazać ją do takich samych narodowościowych aspiracji. Przy tem apostołstwie narodowo-ruskich interesów nie mógł jednak żadną miarą uciec interes religijny, bo — jak argumentują ruscy przewódcy — po rozbięciu genetycznej ściany, jaka dzieli Bukowinę od Galicyi, wyznaniowe cechy same przez się upadną.

Zachęcona powodzeniem tego apostołstwa dla narodowo-ruskich i wyznaniowo-katolickich interesów obrządku greckiego, zdwoiła, według broszury, swą czynność od pewnego czasu także i narodowo-polska, a razem konfesyjno-katolicka „gwardya“ łacińskiego obrządku, a to w tym celu, ażeby rozszerzyć, urzeczywistnić, a nawet uczynić dominującymi swoje urojone interesa narodowe i konfesyjne. Obie te narodowości w Galicyi występują przeciw sobie wrogo i walczą wzajemnie z zaciętością, szkodliwą dla stron obu; na Bukowinie przeciwnie, Polacy i Rusini idą ręką w rękę i wspierają się obopólnie z taką lojalnością i wytrwałością, jaką można tylko tem wytłumaczyć, że tu chodzi o narodowe i religijne zdobycze i o uzurpację na gruncie mieszkańców — autochtonów orientalnej religii i rumuńskiej narodowości. Już samo przypuszczenie podobnych tendencji wystarcza, ażeby wywołać niesmak i niepokój wśród orientalnej, a zwłaszcza rumuńskiej ludności Bukowiny. Nadto powszechnie przypuszczają, a nawet utrzymują, że urojone te dążności są przygotowaniem do ponownej ane-

ksyi Bukowiny przez Galicyę (!), co stoi w związku z dalszą przez Polaków podniesioną, a w kołach reprezentacyjnych wyrażoną i omawianą przez pisma publiczne, aspiracją na uzyskanie odrębnego stanowiska Galicyi w Monarchii. Oby nieba ochroniły — krzyczy broszura — Bukowinę i jej wierną państwu, a zamiłowaną w pokoju ludność od ponownego wcielenia do Galicyi. Wyraża wszakże broszura, że rząd nie dopuści tego i nie poświęci Bukowiny na rzecz rozszerzenia administracyjnej sfery i narodowo-wyznaniowej ekspansyi Galicyi i nawołuje też swoich reprezentantów, by wystąpili jak najenergiczniej przeciw wrzekomo grożącemu Bukowinie niebezpieczeństwu.

Po tym politycznym zakroju, który tak silnie przeważa w broszurze, wraca „Apologie“ do spraw kościelnych bukowinśkich i stara się przedstawić z jednej strony tolerancją i bezinteresowność ze strony konsystorza orientalnego dla innych wyznań na Bukowinie, z drugiej zaś strony drapieżność duchowieństwa katolickiego, której liczne objawy świadczyć „że w Galicyi znajduje się wyznaniowy materyał, w jakim wyrabiają broń rozmaita na wyprawę krzyżową przeciw orientalnej cerkwi na Bukowinie“. Jako małą część owych objawów i faktów przytacza apologia:

1) W kurendzie grecko-katolickiego konsystorza L. 35 ex 1884, ówczesny administrator, a dziś metropolita ruski, dając duchowieństwu wskazówki, jak ma zachowywać się wobec orientalnej cerkwi, cerkiew tę nazywa nie inaczej, jak „raskoła“, „schizma“, a jej wyznawców: „raskolniki“ „schizmatyki“.

2) Unicki paroch w Podzahajcach. Dudykiewicz, w kazaniu, mianem w tamtejszej cerkwi 12 lutego, wyraził się o wierze orientalnej: „ibo w tej wiri sydyt sam djawoł“.

3) Lwowski „Prołom“ donosił, że 15 września 1883, w Jasinowcach odbywał się jubileusz unickiego księdza Kurmanowicza i było tam mnóstwo duchowieństwa, parafian i szlachty. Kazanie miał ks. Harlampowicz i tak się w niem wyraził: *Naszy batki pohryzły tiazko, tak jak daty obmanuty sia Grekam, pryniamszy od nich wiru złuju i fałszynuju*, — a dalej jeszcze tak powiedział: *Schyzma, to dvery do pektu, hirszaia od wiry mahometanskoj i koždyj dolžen perejti radzsy na Turka, czym pryniaty prawostanije*.

4) W tym samym „Prołomie“ zamieszczono 25 stycznia 1885 korespondencyę z Kimpolunga, której autor M. N. T., prawdopodobnie tamtejszy unicki paroch, w poniżający i pogardliwy sposób wyraża się o orientalnej cerkwi, jej duchownych i wyznawcach.

5) Wszystkie te fakta — wystarczają już, by sama Prokuratura państwa z urzędu przeciw nim wystąpiła; ale zupełnie niezrozumiała, w najwyższym stopniu uderzająca i zastanawiająca jest rzecz, gdy tam prokurator, obrońca prawa i stróż od wzajemnych napaści, na publicznej sesyi sądowej, wobec liczego audytorium i nawet w obecności orientalnego parocha we Lwowie, w skardze wniesionej 10. maja 1882 (w procesie Olgi Hrabier przyp. Red.), kilkakrotnie traktuje cerkiew orientalną, a szczególnie bukowinśką (?) w sposób poniżający i wielokrotnie posługuje się nazwą „schizma“, „apostazyą“, „schizmatycka cerkiew“. —

6) W zakładzie karnym Maryi Magdaleny we Lwowie prowadzi gr.-kat. ksiądz Baczynski formalne chwywanie dusz orientalnych, a siostra Joanna inaczej się o nich nie wyraża, jak „odszczepieńce“, „niedowiarki“. Nadto wogóle we Lwowie wyznanie orientalne jest w publicznej pogardzie i szykanie tak wśród mieszczaństwa, jako też u duchowieństwa, dziennikarstwa i stanu urzędniczego. Jako dowód na to, załącza apologia skargę wniesioną przez byłego tamtejszego orientalnego parocha Mitrofanowicza do Prokuratury państwa na postępowanie w zakładzie Maryi Magdaleny, oraz zażalenie tegoż parocha, przesłane czerniowieckiemu konsystorzowi.

7) Rzym.-kat. konsystorz arcybiskupi we Lwowie, zamieszczając w swoim szematyzmie spis parafii r.-l. na Bukowinie, podaje zawsze i te miejscowości, jako należące do dotyczącej parafii, w których wcale niema katolików, następnie zaś przy każdej kato-

lickiej parafii dodaje, ilu tam jest wyznawców orientalnych i w końcu, nazywa ich schizmatykami.

Po tych szczegółowych momentach aktu oskarżenia, jak je nazwały organa centralistyczne, wraca broszura do ogólników, jakimi wstęp swój określiła. Zdaniem jej wszystkie powyższe wypadki i szykany stoją w ścisłym związku z tem, co zaszło w ostatnich czasach, a czego celem jest — rozpoznanie i doprowadzenie do stanowiska dominującego kościoła rzymsko- i grecko-katolicki na Bukowinie, naturalnie, na drodze „Proselitenmacherei“ i „Seelenfängerei“. Apologie sięga jeszcze dalej i upatruje w całym tem postępowaniu spisek polskiego i ruskiego elementów, które pragną w ten sposób wzmocnić swój żywioł autochtonami Bukowiny! Jakże inaczej możnaby wytłumaczyć sobie założenie w Czerniowcach klasztoru zakonnice z polsko-katolickim instytutem wychowawczym? Wszak mamy tutaj tak wiele innych żeńskich pensyonatów, w których uczą i katolickiej religii i polskiego języka, że są one zupełnie wystarczające. Taką tendencję posiada osiedlenie się w Czerniowcach i to właśnie w Czerniowcach, wydalonego z Rosyi byłego arcybiskupa warszawskiego, Felińskiego. Wszak mógłby on — nota Apologii — najspokojniej korzystać sobie z gościnnego naszego rządu i z otrzymywanej „alimentacji“ w jakiegokolwiek zachodniej prowincyi monarchii! Ale dzienniki głoszą (?), że tu chodzi o założenie polsko-katolickiego biskupstwa na Bukowinie. Apologie zastanawia się tedy, jakiego rodzaju mogłoby być owo biskupstwo. Na Bukowinie — powiada — żyje zaledwie „około 60000“ rzym.-kat. i z tych wielu nie są krajowcami. Dla tak małej liczby biskupstwa nie potrzeba. Chodzi tu więc niewątpliwie o fundowanie stolicy biskupiej... *in partibus infidelium* a to głęboko oburza wyznawców orientalnych gdy ich uważać chcą za *pars infidelium*.

Katolickie duchowieństwo tutejsze zupełnie wystarcza, wedle opinii orientального konsystorza, by mogło należycie spełniać swoje obowiązki wobec 60.000 dusz. „Co więc mogą tu mieć za cel, „patres Jesuitae“, jeżeli nie werbowanie z grona grecko-orientalnych trzody owieczek dla przyszłego biskupstwa?“

Po tym opisie jak było i jak jest w danej chwili, stawia Apologie horoskop przyszłości i powiada, że wprowadzie się ustawy ograniczające szczegółowo stosunki międzywyznaniowe, jednakże katolicki kościół tak wżyl się w dawne, uprzywilejowane swoje stanowisko wobec innych wyznań, że nie wytrwa w zasadach równouprawnienia, jeno przy sprzyjających okolicznościach wystąpi z publicznymi napaściami. Wtedy kierownicy cerkwi orientalnej nie ułkną się, ale z apostolską odwagą i zaparciem się własnem wystąpią do obrony, a kto wygra, to trudno przewidzieć, bo niewiadomo, czy obie strony same tylko walczyć będą, czyli też nie zajdzie ten wypadek, że strona napadająca otrzyma opiekę i zachętę... W każdym razie — kończy Apologie — walka zdemoralizuje tylko ludność i otworzy pole dla burzycielskich teoryj „znanych wrogów pozytywnej nauki chrześcijańskiej“.

Wprawdzie lud bukowinśki zachował jeszcze zdrowie rozsądku i nie daje się całkowicie uwodzić podszeptom, ale tam, gdzie fanatyczne mowy znalazły przystęp, okazują się już na powierzchni społecznego życia, oznaki religijnego niepokoju. Odpowiedzialność za to spada na stronę napadającą, niemniej jednak ma i strona zaczeplona obowiązek bronić się, bo byłaby ogromna szkoda, gdyby rodzima ludność kraju, wśród której zachował się zdrowy duch chrześcijaństwa, została zachwiana w swych przekonaniach i praktykach i odwiedzioną od dotychczasowej drogi enót ewangelicznych. Bukowina bowiem, według Apologii, jest jedyną prowincją państwa, w której pod hasłem religijnej i narodowej tolerancji żyją z sobą rozmaite klasy ludności i zachowują wspólne cnoty obywatelskie. Wobec szkód, jakie grożą temu błogiemu stanowi rzeczy, jest obowiązkiem położyć tamę propagandzie i to obowiązkiem tych publicznych organów państwowych, które po-

te gęstwiny promienie niezwyklej zdolności pisarskiej.

Niechaj pani Z. pisze powolniej, uważniej; styl swój trzyma silniej na wodzy logiki; przypatruje się bliżnim nie przez okulary tendencyjnej ironii i uprzedzeń; niechaj teren swych obserwacyj z budoaru arystokratki rozszerzy na wielki bazar życia; bada nietylko oczy i wasy ale i duszę człowieka; niechaj pamięta na słowa Zacharyasiewicza, iż „postąpiliśmy naprzód, uczucia egotyczne muszą ustępować prawom powszechnym, dziś jednostki rozpiływają się w ogóle, trzeba więc uderzyć w uczucia socyalne, zbiorowe, które poruszają sercami milionów“.

Wtedy u p. Zapolskiej może to nastąpić bardzo prędko — z sumienia złotej młodzieży — jakim się nam dziś wydaje, stanie się ona niezawodnie choćby miniaturą sumienia ogółu, jakim nazwano Kraszewskiego, a krytyka, jakkolwiek zdaniem autorki „Akwarell“ pełna nieuctwa (str. 162), z pewnością pozna się na nowej gwiazdce w krainie noweli i przed panią Z. broń swoją złoży.

12 sierpnia.

Nie — „On“.



winny strzedz porządku i spokoju społeczeństwa. Spodziewa się tedy *Apologie*, że wys. rząd w swojej mądrości i przezorności politycznej przeszkodzi następstwu, jakoby wynikło z założenia w Czerniowcach polsko-katolickiego biskupstwa z wydalonym z Rosyi arcybiskupem Felińskim na czele (!), jakoteż z misyjnych usiłowań i wogóle z uprzywilejowanego stanowiska katoków na Bukowinie. Tymczasem zaś cerkwi orientalnej na Bukowinie, wobec napaści, chwytania dusz i szykany propagatorów katolicyzmu nie pozostaje, jak odwołać się na zagwarantowane prawa swoje, jakie miały miejsce przy wcielaniu Bukowiny do Austrii i korzystać z „broni słowa“, wezwawszy równocześnie pomocy władz państwowych.

Tu następuje podany już przez nas w poprzednim numerze protest i żądania konkretne.

Do sprawy tej wrócimy jeszcze w artykule końcowym.

### Głosy prasy ruskiej.

Rusko-narodowa instytucja „Narodnyj Dom“ jest zagrożona! Taki okrzyk podniosła ruska, a raczej moskiewska prasa w Galicyi, bo uczciwa ruska prasa w poruszanej sprawie „Narodnego Domu“ upatrywać raczej może nadzieję otrząśnięcia się raz żywiołu ruskiego w Galicyi z naleciałości i opieki moskiewskiej, która całą niebezpieczną sprawę ruską w Galicyi obróciła na swój pożytek, zmieniając ją w niebezpieczne narzędzie skierowane przeciw całości Monarchii austro-węgierskiej.

Powodem okrzyków i lamentu „Słowa“ rosyjskiego i „Prołomu“, jest broszura p. t. „Rusko-narodowa instytucja — *Narodnyj Dom* we Lwowie, jej powstanie, założenie, i stan obecny. — Lwów, 1885. Z pierwszej Związkowej drukarni. Nakładem Mychajła Tkaczenka“.

Autor tej broszury, niewątpliwie prawy Rusin, podpisujący się pod jej osnową „Jeden z Rusinów miasta Lwowa“ wykazuje na podstawie dokumentów, odnoszących się do założenia *Narodnego Domu*, że instytucja ta jest cesarską fundacją dla Rusinów miasta Lwowa i że tylko lwowscy Rusini mają prawo do tej fundacji. Przejście zarządu tej fundacji w ręce samowolnego a przez władzę w roku 1869 zatwierdzonego stowarzyszenia pod nazwą „Narodnyj Dom“ jest ze stanowiska prawa prywatnego bezprawiem i Rusini miasta Lwowa powinni się między sobą zawiązać w stowarzyszenie, które po usunięciu dotychczasowego zarządu objęłoby w swoje ręce zarząd instytucji „Narodnego Domu“.

„Gazeta Narodowa“, która przetłumaczyła powyższą broszurę, zaopatrzyła ją trafnie komentarzami, z których podajemy niektóre wyjątki:

Z treści broszury przyjąć należy — zdaniem autora powyższych uwag — za fakt, że dotychczasowy zarząd narodowego domu był bezprawnym, i że cel fundacji został pominięty. Jakim sposobem się to stało, że władze przez tak długi przeciąg czasu obojętnie patrzyły na ten fakt, to jest zagadką, o której rozwiązanie trudno się pokusić. Z woli cesarskiej powstaje fundacja dla Rusinów miasta Lwowa, fundacja, której zarząd ma być powierzony stowarzyszeniu lwowskich Rusinów. Rada Russka obejmuje fundację w posiadanie imieniem lwowskich Rusinów (*der Ruthenischen Bevölkerung und Versammlung*) i zarządza nią. Dotąd dobrze. W roku 1851 następuje rozwiązanie Rady ruskiej, a jej członkowie samowolnie, bez zwołania ogólnego zgromadzenia lwowskich Rusinów, mianują komitet z 10, któremu oddają zarząd fundacji. Powstaje więc komitet wybrany raz na zawsze czyli dożywotni. Nie dość na tem; w miarę jak członkowie ustępują, lub umierają, pozostali znów bez pytania kogokolwiek mianują następców, tak że komitet już nie tylko jest dożywotnim, ale nawet dziedzicznym. Dalej, w roku 1869 ten sam komitet zawiązuje stowarzyszenie, którego członkowie muszą być przezeń mianowani, stowarzyszeniu temu oddaje, już nie w zarząd, lecz

na własność majątek fundacyjny i wytyka fundacji cele, przez fundatora zgola nieprzewidziane. Co więcej, zarząd stowarzyszenia dopuszcza się ciągłych nadużyć, nie przedkłada należytych rachunków, używa nawet funduszy fundacyjnych na cele polityczne, antypaństwowe, a żadna władza nie czuje się spowodowaną do zażądania rachunków i wogóle do wglądania w tę gospodarkę.

Być może — pisze dalej autor — że rozwiązanie tej zagadki znalazłoby się w politycznej tendencji dawnych rządów. Kiedy w Galicyi zarysowywały się coraz to wyraźniej nieprzyjazne dwa obozy ruskie, każdy z nich wybrał inną drogę do umocowania swego stanowiska. Moskalofile, których przywódcy z niezliczonymi wyjątkami, przeważnie osobiste cele mieli na oku, chwycili się drogi serwilizmu. Ludzie, którzy żyli i żywią tendencje wręcz przeciw całości Monarchii skierowane i którzy, jak powiada broszura, z obliczem, zwróconem ku północy, wyglądają, czyli rychło nadciągną pulki białego cara, ci ludzie oddali się pozornie w zupełności na usługi centralistycznego rządu. Kłamliwymi denuncjacjami na Polaków starali się zaskarbić sobie łaskę wiedeńskiego rządu. Mieniać się panslawistami, dopomagali centralistom do prześladowania wszystkiego, co sławiańskie; mieniać się przyjaciółmi ludu, przykładali rękę do jego zguby. Centraliści, widząc w nich potężną broń przeciw Polakom, skwapliwie skorzystali z ich usług i nagradzali je protekcją, niepomni, że protegują żywioł, dybiący na zgubę państwa.

Wcale innem było postępowanie narodowców. Partya ta nie miała i nie ma żadnych celów politycznych. Celem narodowców było i jest pielęgnowanie języka ruskiego, szerzenie oświaty między Rusinami i podniesienie bytu materialnego ludu. Wszystkie ich stowarzyszenia skierowane były wyłącznie ku tym celom. Rzecz prosta, że partya ta złożona z ludzi młodych i szlachetnych, nie chciała i nie mogła podjąć się roli, jakiej podjęli się chętnie i łatwo moskalofile. Ci znów ze swej strony zasypywali władze denuncjacjami na narodowców. Umieli oni pokierować tak, że wkrótce każde najniewinniejsze stowarzyszenie narodowców uważano za *staatsgefährlich* i wszędzie stawiano im przeszkody. Właściwi renegaci uchodzili za wzór lojalności, najlojalniejsi zaś Rusini za rewolucjonistów. Ten stosunek wyjaśni może chociaż w części fakt, że moskalofilom tak długo uchodziło bezprawne dzierżenie fundacji i nadużycia w jej zarządzie.

Obecnie, kiedy rzeczy się zmieniły, kiedy antypaństwowe dążności moskalofilów nie są już dla rządu tajemnicą, obecnie spodziewać się należy, że władze zechcą i potrafią ochronić Rusinów lwowskich od grabieży, jakiej dopuszczają się na nich zaprzedańcy caratu. Nie wątpimy o tem ani na chwilę, choź tylko o obmyślenie sposobu. Jurystyczna strona sprawy zupełnie jest jasną: Rusini lwowscy i to tylko lwowscy są właścicielami cesarskiego daru, i tylko stowarzyszenie, któreby z pomiędzy nich się zawiązało, ma prawo do zarządzania fundacją. W jaki jednak sposób fundacja wyrwaną ma być z rąk obecnego zarządu i w jaki sposób stowarzyszenie Rusinów zawiązać się powinno? oto pytanie, nad którym należy się zastanowić. Dar uczyniony został na rzecz ruskiej ludności miasta Lwowa, jedynie więc ruska ludność może się o niego upomnąć. Ruska ludność nie posiada jednak odrębnej reprezentacji, stanowi ona część mieszkańców Lwowa, reprezentowanych wraz z resztą mieszkańców, przez Radę miejską. Naturalnym więc opiekunem praw Rusinów miasta Lwowa jest Rada miejska. Rusini lwowscy powinni więc wnieść do Rady miejskiej podanie, w którym wykazawszy swoje prawa do fundacji, żądać mają odbioru tejsze z rąk dotychczasowego „obszczestwa“, rozumie się w ich imieniu i na ich korzyść.

Rada miejska a względnie jej organ wykonawczy, magistrat, miałby obowiązek upomnąć się o zwrot majątku fundacyjnego, a na wypadek procesu sądowego, jak to słusznie przewiduje autor broszury, zażądać wprowadzenia sekwestru politycznego. Ob-

jawszy fundację magistrat jako taki nie miałby prawa zarządzać nią, ani chwili dłużej, jak do ukonstytuowania się stowarzyszenia Rusinów miasta Lwowa, któreby bezwzględnie fundację w zarząd objąć miało.

Inna rzecz jest z nadużyciami, a raczej powiedzmy wręcz, z malwersacyami, jakie zarzuca zarządowi autor broszury. Że klika zarządzająca narodnym domem, równocześnie kieruje agitacją rosyjską w Galicyi, wynika między innemi i z tego, że uczestnicy ostatniej pielgrzymki do Rosyi byli prawie wszyscy członkowie Narodnego Domu, a niektórzy jak np. Dr. Dobrzański, nawet członkami zarządu.

Fakt, że istnieje zamiar obdłużenia majątku fundacyjnego dla poratowania skrachowanego banku kryłoszańskiego, — wymaga rychłego działania.

Niechaj więc Rusini miasta Lwowa — tak kończy autor artykułu w „Gazecie Narodowej“, — upomną się o swoje prawa, niechaj nie biorą na siebie odpowiedzialności, że wiedząc o stanie rzeczy, dobrowolnie oddali fundację narodową na pastwę ludziom, którzy wyrzekłszy się języka ojczystego i wiary ojczystej, dążą do zaprzędania ludu ruskiego w niewolę cara. Jeżeli lwowscy Rusini okażą się opieszałymi, jeżeli pośpiesznie nie upomną się o swoją własność, zdarzyć się może, że będzie zapóźno i że majątek fundacyjny częścią pochłonięty zostanie przez zdradziecką agitację moskalofilów, częścią zaś utonie w ich bezdennych kieszeniach...

Broszura ta, jak widzimy, trafiła w samo gniazdo rosyjskie we Lwowie a ztąd okrzyki „zdrada“ — „intryga polska“ kołują na przemian w artykułach „Słowa“ i „Prołomu“. Ten ostatni, będąc organem „Russkoj Rady“ pisze:

„Jest u nas towarzystwo „Russkaja Rada“, na którego sztandarze wypisaną jest dewiza: obrona praw politycznych, w ogóle politycznego życia halicko-ruskiego narodu. Dewizie tej nie sprzeniewierzyła się „Russkaja Rada“ dotychczas ani razu, czego dowodem zaufanie, uzyskane przez nią u ludu ruskiego, zachowanie u rządu i uznanie u przeciwników, zmuszonych liczyć się na seryo z tem towarzystwem na każdym kroku“.

Nie jest snąc jednak „Prołom“ pewny tego uznania i wpływu, dlatego ucieka się pod płaszczyk ks. metropolity i pisze:

„W sprawie „Domu narodnego“ dowiadujemy się ze źródła wiarygodnego, że najprzew. metropolita Sembratowicz postanowił całą siłą swej powagi wystąpić przeciwko knowanemu przez klikę lwowskich ukrainofilów zaborowi tej najpierwszej naszej rusko-narodowej instytucji, i jako statutem wskazanym strażnik instytucji, bronić go w sferach wpływowych przed atakami bandy ludzi, których zasadą negacya istniejącego porządku“.

Niepewnym bardzo i ciemnym jest artykuł gazety „Mir“. Pisze ona:

„Nie będziemy długo rozwodzić się o genezie, ani o historyi, ani o znaczeniu „Domu narodnego“ we Lwowie dla naszej halickiej Rusi, tak, jak niema ani jednego Rusina, któremby to wszystko nie było wiadomem i niema ani jednej cegły w tym mateczniku ruskiego patryotyzmu (!), któraby o tem wszystkim i każdemu z osobna nie głosiła językiem płomienistym (!). Nikomu też dziwnym wydać się nie powinno, że cały nasz naród spogląda na „Dom narodny“ jako na najdroższy swój skarb i że każda o nim wiadomość wprowadza naród albo w trwogę, albo w radość... Pojawienie się tego rodzaju publikacji, jak omawiana broszura musiało żywo zaniepokoić wszystkich ruskich patryotów i publiczność, jako zawierające w sobie zamach na moźolny plód obcych zabiegów, starań, ofiar i gorącego patryotyzmu wszystkich synów halicko-ruskiej ziemi. Kto jest autorem tego dynamitowego konceptu? W odpowiedzi na to pytanie musimy zapewnić naszą czytającą publiczność, że nie chcemy go szukać, jak to weszło już u nas w zwyczaj, między Polakami, ale niestety mamy go w naszym własnym, ruskiem gnieździe, czego dowodem fakt, że tym szczodrym mecenasem i krzewicielem intencji szanownego autora broszury jest jedna i ta sama osobistość, ukrywająca się pod pseudonimem Michała Tkaczenki, która na początku roku bieżącego wydała już swoim nakładem bro-



szurę *Weczernicy* (opowiadania M. Gogola). Moment ten służy nam za wskazówkę pewną, w jakim obozie, w jakim stronnictwie i w jakich mózgach wylęgl się i wygrzał ten „patriotyczny” i „narodowy” przemysł: przeszanżowania instytucji „Narodowego Domu” z rąk ruskiego narodu, jako jego dotychczasowego legalnego właściciela i zarządcy, w ręce małego, partykularnego odłamku, t. j. w ręce lwowskich, bliżej nieokreślonych Rusinów. Znając, jakiego autoramentu są bohaterowie tego dzieła, postaramy się w następnym numerze zaznaczyć bliżej nasze stanowisko, jakie my w tej sprawie zajmujemy, tudzież stanowisko, jakie ogół naszego narodu zająć powinien.”

## Korespondencya „Głosu Politycznego”.

Rzeszów 22 sierpnia.

Wiele niewłaściwości w dzisiejszym ustroju szkolnictwa, jak wykazywałem w poprzednich korespondencyach, jest zawadą do należytej korzyści ze szkoły. Szkoły dzisiejsze, instytucje średniowieczne, kiedy wstęp do szkół mieli tylko możniejsi, są ironią w naszych czasach, kiedy wolność nauki równa księciu jak i żebrakowi. Dziś do szkoły na 6-ciogodzinną naukę przybywa syn rolnika, rzemieślnika, wyrobnika, pragnie ze szkoły chleba; głodny, na pół nagi dąży do szkoły, a tam zamiast środków do życia na przyszłość, dowiaduje się, jaka różnica między aoristem pierwszym a drugim. Dość, że dzisiejszym stosunkom szkoła nie odpowiada wcale. Co więcej. Szkoła, jakby się uwzięła na zrujnowanie sił fizycznych młodzieży. Pominąwszy już okoliczność, że brak powietrza w salach, pył i kurzawa szkodliwe dla płuc, bo, kiedy w domu prywatnym, gdzie mieszka jedna osoba, zamiata się pokój codziennie; w sali szkolnej, gdzie 40 osób znosi na butach błoto, zamiatają polewając błoto raz, a w szczęśliwym wypadku dwa razy na tydzień; pominąwszy, że w prasie twardej nieruchomości siedzące dziecko 6 godzin dziennie, karleje i niknie na ciele; to jeszcze umysł jego wciąż napreżony, do uwagi zmuszony, pęknąć musi jak struna wciąż nateżona. Nie też dziwnego, że system nerwowy u uczniów osłabiony i wysilony; ciągle groza i bojaźń, pod jaką żyje dziecko przed złą notą, tępi jego czerstwość umysłową; ciągle trwoga przed rygiem dzisiejszej szkoły, degeneruje całe pokolenia. Nerwy rozstrojone, ciągle stan gorączkowy naszej młodzieży, ztąd jakaś rezygnacja, zobojętnienie na wszystko, nawet na świętość i poświęcenie. To są dalsze powody, że dzisiejszy ustrój szkolny zmienić się musi radykalnie tj. powstać muszą szkoły rzemieślnicze.

Drezno, 20 sierpnia.

Okazała się w tych tygodniach broszura bezimiennego autora z tytułem: „Finis Poloniae” — wydał ją księgarz Schweitzer w Monachium, lecz obawiając się odpowiedzialności (choć niewiem za co np. w Niemczech) znalazł przyjmującego takową na siebie w osobie D. Fränkla. — Broszurkę tę, zaledwo 9 stronice druku obejmującą, łatwiej byłoby mi przetłumaczyć, niżeli z niej zdać sprawę, lecz ponieważ zawarowano od przedruku i tłomaczenia, muszę się postarać, wam treść, o ile się da skróconą, podać, nie wdając się ani w krytykę ani w badanie, zkaż ona pochodzi. To, co dzieje się dzisiaj w pruskim zaborze, to gruba ironia dla wywodów autora; mimo to zapoznajmy się z jej treścią.

Autor zaczyna wypowiedzeniem, że gromadząca się a powierzchownie zażegnana burza między Anglią i Rosją wywołała na widownię kwestję Polską, mimo to że gabinety rozbiorowych mocarstw istnieniu takiej ciągle bezskutecznie zaprzeczają — dalej mówi: „Te niezastygłe uczucia bezgranicznej miłości ojczyzny, te mimo bezprzykładnego uciemiężenia wzmacniające się i ustalone uczucia narodu, który w niebogłosy krzyczącej uległ przemocy, przekonują o żywotnem tej kwestyi istnieniu. Zaparcie się lub zapomnienie o takowej, byłoby równoznacznikiem poddania zachodniej

Europy pod jarzmo despotyzmu. Nawet sam książę kanclerz, odpowiadając w marcu p. s. Jajdzewskiemu i radząc, by Polacy obecnie (vorläufig) poddali się Rządowi, któremu: Bóg nad nimi dał władzę, w jednym technieniu przyznał i istnienie kwestyi Polskiej (*an und für sich*) i istnienie testamentu Piotra Wielkiego, podług którego wedle opatrności planów, należy Rosji w przyszłości panowanie nad Europą.”

Dalej przyznaje autor, że Polska niezawisła stanowiła przedmurze cywilizacji przeciwko barbarzyństwu i póki Polska istniała, o zmoskaleniu Europy mowy być nie mogło, a jej upadek otworzył drogę i możliwość do skozaczenia Europy, wystawił Zachód na ogromne niebezpieczeństwo. Posiadanie kawałka Polski ma dla Moskwy mniejsze znaczenie, jak otworzenie przez niego drogi do zawojowania Europy. Niemcy pojmując niebezpieczeństwo powinni we własnym interesie żądać rekonstruowania Polski — tu autor rzuca kwestyą, dlaczego Polaków obecnie z Prus wypędzają i odpowiada: „bo się ich boją.”

Napoleon upadł, bo za poświęcenie i krew Polaków, odbudowaniem ojczyzny nie wynagrodził; Austria i Prusy zapoznały interesa własne, gdy zamiast obrony, na rozbiór Polski przyzwoliły. Niegasnący płomyk polskiej kwestyi przy lada okoliczności, może się w ogarniający całą Europę pożar rozwinąć. Tak jak kwestyi tej za zamkniętą uważać nie można, tak również usiłowań narodowych do odzyskania ojczyzny lekceważyć nie należy: „Tych bezowocność, w bliższej lub późniejszej chwili, będzie dowodem zaparcia się i upadku wszelkich ludzkich i między-narodowych praw” — Polacy nie powinni się ludzi nadzieją odzyskania niepodległości bez wojny, wojny, która skutkiem nacisku ogólnej opinii nastąpić musi.”

Obecnie, powierzchownie załatwiony zatarg Anglii z Rosją podniósł na nowo kwestyę polską, Anglicy przez emisaryuszów i pieniądze usiłowali wywołać w Polsce ruchy, bezskutecznie, i dla tego uciekli do czasu wzmocnienia i uregulowania sił swoich, lecz skoro się wzmocnią nie opuszczają pierwszej zęności do wywołania walki, w której na nihilizm i odnowienie kwestyi polskiej liczą. Przy angloruskim zatargu dla Polski odkrywają się korzyści, „bo przy wszelkich zatargach (konfliktach) i walkach któregośkolwiek ze trzech mocarstw, które Polskę rozebrały, zawsze występować musi tajona obawa (*Schreckgespenst*) polskiej kwestyi. — Tę zażegnać może żyjący wielki czarnoksiężnik. On jeden może ducha, który skutkiem ciężkiego na nim popełnionego bezprawia, niespokojnie się porusza, zażegnać przez zadosyćczyniacą (*sühnende*) sprawiedliwość.”

Mimo zasiewanego i żywionego przez absolutyzm rozdwójnienia i niezgody, zawsze ludzono Polaków nadzieją utworzenia Polski, pod berłem członka dynastii sąsiedniego państwa. Wprawdzie to jest jedyna dla Polaków droga, lecz na zbliżenie Polaków do Rosji liczyć niepodobna w skutek przesładowania, różnicy wykształcenia i moralnego rozwoju obu narodów, jako i niewygasłych wspomnień rządów Murawiewów et consortes.

Zbliżenie Polski do Rosji znaczyłoby dla Polski wstecz się cofać zamiast dalej się rozwijać na drodze postępu. „Car rozwija chorągiew panslawizmu, a jest najniebezpieczniejszym wrogiem idei słowiańskich wolności — od Rosji Polska niczego spodziewać się, niczego oczekiwać nie powinna, *point des réveries*, jedyna nadzieja w nieśczęśliwie dla Moskwy kończąca się wojna.”

Powiada dalej autor, że w czasie tureckiej wojny w 1877 roku polskie tajemne zebranie w Wiedniu okazało, że uprzedzenie, jakoby Polacy spokojnie przy swobodzie żyć nie byli zdolni, jest fałszywem. Polacy nawet najzapaleńsi uznali, że nowe wysiłki nie prowadzą do skutku „Polska do trzęsawca (*Zitteraal*) podobna zadawała swoim ciemierzcom straszliwe bóle, lecz po każdym takim sił wyteżeniu, upadała bezsilna — dziś zbiera swe przeznaczone siły, by w stanowiącej chwili, już nie bez skutku ich użyć.”

By pojąć, czy Polska na Austrią liczyć może, przytacza autor Metternichowski tak zwany projekt restytucji i mówi: Metternich

proponował rządowi rewolucyjnemu odnowienie Polski, nawet oddanie Galicji, jeśli Polacy 1<sup>o</sup> za króla księcia austriackiego domu przyjmą i 2<sup>o</sup> jeśli projekt ten przez Francją lub Anglią podanym zostanie. Oba te mocarstwa przyjęły projekt życzliwie, lecz niechęć występować same, zażądały, by z projektem Szwecya lub Turcya wystąpiły. Mocarstwa te, mimo ich życzliwości dla Polski, zdołała dyplomacya rosyjska powstrzymać, „a nadto ostatnia miała kupić Metternicha milionowym rocznym żołdem, by nigdy przeciwko Rosji nie występował” a i dziś, skutkiem federacyjnego systemu i smutnego stanu finansów, mimo sympatii Polaków do cesarsko-austriackiej dynastyi, kwestya Polska przez Austrią rozwiązać się nie da.

Zważywszy, że od tych dwóch państw Polacy niczego spodziewać się nie mogą, nie zostaje im innej drogi, jak zwrócić się do tej, która jedynie dla nich zostaje: „Polska dobrze uczyni, gdy na tę drogę wcześniej wstąpi, nim nadzwyczajne siły żelaznego męża osłabną, przeciwne Polakom uczucia księcia Bismarka, nie są to uczucia niemieckiego kanclerza, lecz jedynie pruskiego ministra”. Jedynie Niemcy są w stanie odbudować Polskę, mówi autor: „Utworzenie Państwa Polskiego z niemiecką secundar dynastją na polskim tronie, będzie z pewnością powitaniem najżyczliwiej od wszystkich państw i narodów ziemi, które na swym sztandarze święte słowa wolności i prawa wypisały, a utwór ten będzie stanowił węgielny kamień nowej epoki”.

Na poparcie swej idei cytuje autor pismo Fryderyka Wilhelma z 8 grudnia 1789 r., w którym on swą życzliwość dla Polski objawia, gruntując takową nawet na własnym interesie. Stało się zupełnie wbrew słowom Fryderyka Wilhelma, lecz wszystko, co się stało i dzieje aż do dziś, wszystko to jest wbrew przeciwne rzetelnym Niemiec interesom.

Stracenie przez Prusy małego terytorium nie znaczy w obec korzyści, jakie utworzenie Polski z dziedzicznym niemieckim panującym zapewnia.

Może Niemcy myśleć będą, że odnowiona Polska wkrótce zechce się pozbyć niemieckiego Pana, i uspokaja ich twierdząc, że obecna niedola i obawa nowego rozbioru powstrzymają ich od tego. Nadto utworzenie silnego sławiańskiego państwa pod egidą Niemiec, przeniesie panslawistyczne idee w sfery niemieckie i główną siedzibę panslawizmu do Berlina lub Warszawy przeniesie.

Jestto wreszcie jedyna droga, która Austrią i Niemcy uwolni od niebezpieczeństwa, grożącego, jeżeli słowiańskie szczepy złączą się i rzucą w objęcia „rosyjskiego Molocha”.

Niebezpieczeństwo mongolskiego ucisku musi Polaków zbliżać do Niemiec, co już i mowa Radziwiłła w sejmie potwierdziła, i autor sądzi, że nie tylko Polacy nie mogą się oprzeć niemieckiemu wpływowi, lecz już niemiecką przyjęli Polacy „takykę, której w Niemczech do zrealizowania dyplomatycznych projektów stosują”.

Taka nowozbudowana Polska będzie miała wiele sympatii, — Anglia, Francja, Włochy będą jej życzliwe, Turcya oswobodzona od obawy kozackiego napadu, a i Ameryka, której w walce o wolność polską krew cieła, z radością powita ją odrodzoną Polskę — ma się rozumieć, że i Papież tem się ucieszy.

Przychodząc do końca autor, który zabor pruski poświęca, by nie narażać się bodaj Austrii, powiada: „Broszurkę tę przeznaczam nie dla zapaleńców, którzy o odbudowaniu Polski z 1772 marzą. Obiektywnie rozważającemu jest jasne, że jedynie poparcie zwyciężkich, na jakie stulecie przeczonością kanclerza ugruntowanych Niemiec, zawiera dla Polaków wszelkie gwarancje, jakich do spełnienia ich gorących życzeń i do zapewnienia ewentualnych skutków potrzebuje”, kończy zaś słowami: „Polska powstanie, gdy niemieckiego cesarza i kanclerza widoki postanowią rozdzielone państwo odbudować. Czyż złączonym Niemcom, popartym przez wielkie wolne ludy, zabraknie siły, wolę swą do skutku doprowadzić?”



## Dział Ekonomiczny.

### Tygodnik finansowy.

Kraków, dnia 22 sierpnia

Stagnacya we wszystkich interesach, w handlu i przemyśle, zmniejszanie ilości robotników po fabrykach, złe dochody kas rządowych, bankructwa kupców, niskie ceny zboża, upadek rolnictwa, wszystko to już znane i wiele razy przedyskutowane, dlatego też na usposobienie giełdy już najmniejszego wpływu nie wywiera. Owszem giełda rozumuje, że jeśli jest tak źle, iż już trudno przypuścić, aby gorzej być mogło, a zatem ponieważ nic na jednym miejscu stać się nie może, musi tylko w przyszłości być lepiej.

Epoka bezmyślnych, chwilowych drobnych zmian kursów minęła, gdyż wkrótce dowiemy się o stanie finansów państwa, banki niezadługo ogłoszą półroczne bilanse, zbliżający się międzynarodowy targ zbożowy w Wiedniu wyświeci dokładnie sytuację zbożową t. j. jaką mianowicie ilość zboża państwo będzie mogło eksportować i czy obniżenie ceny zboża nieomal do kosztu produkcji jest wystarczającym, aby skłonić zagranicę do zakupu takowego, chociaż poczynione w ostatnim czasie zakupy owsa i jęczmienia, jakoteż oferty ze Szwajcaryi nadesłane każą się domyslać, że spekulacya na niższe ustać będzie zmuszona i wytworzy się dość znaczny eksport.

Sytuacya polityczna zdaje się jak najpomyślniej układać. Komiwojażery polityczni i wędrowni ministrowie wysilają się na wyścigi w zapewnieniach pokojowych, a nadtem wszystkim górują sankzy cesarzów, które temu mają nadać sankcye urzędową. Gdyby nie milionowe armie, stojące pod bronią, nieustanna budowa i naprawa fortec, pomnażanie flot i torpedowych łodzi, a w dodatku różne wybryki złego humoru żelaznego kanciera, jak wypędzanie, a tym sposobem rujnowanie, najspokojniejszych obywateli, którym Bóg odmówił łaski urodzenia się poddany wielkiego kulturlandu, zdawałoby się, iż żyjemy w najszcześniejszych czasach, i na długie czasy nie tego spokoju nie zamąci.

Wszystko to zdaje się upewniać, iż giełda zdecyduje się nareszcie w jakimś wskazanym kierunku poruszyć. Niemożliwem jest także, aby ten rok miał się skończyć bez przeprowadzenia jakiejś większej operacyi. Dochody kolei zaczynają się poprawiać, chociaż jeszcze rzeczywisty czas eksportu zboża nie nadszedł. Wreszcie cholera straciła swój dawny urok grozy i zdaje się, jak na ten rok być zlokalizowaną. Nie można wprawdzie przepowiedzieć, iż nastąpi zbyt wielkie podniesienie kursów, gdyż wszystko to nie jest zdolne odmienić, już raz wytworzonej sytuacji powstałej przeważnie przez zmianę stosunków handlowych, wojnę cłową, obniżenie stopy procentowej i odstraszenie szerszej publiczności od giełdy. Nie pomogą też wiele proponowane zmiany w urządzeniu giełdy, jak zmiana terminu likwidacyi, wprowadzenie zagranicznych papierów na giełdę, bo gdy nie ma nic do likwidowania, na nie nie przyda się inny termin likwidacyi, a publiczność nie kupując krajowych papierów spekulacyjnych, i nie zapomniawszy jeszcze poniesionych strat na tureckich losach, nie zechce kupować egipskich, hiszpańskich etc.

Należy się zatem w cierpliwość uzbroić i czekać końca naturalnego ogólnego przewrotu ekonomiczno-socyalnego, którego obecnie jesteśmy świadkami. Przewrót ten popchnąwszy handel i przemysł na nowe tory wytworzy także nowe drogi dla spekulacyi.

Ankieta gorzelnicza, jaka miała się odbyć dnia 11 b. m. w Towarzystwie rolniczym krakowskim, nie przysłała do skutku, z powodu, że Towarzystwo gospodarskie galicyjskie nie zdołało dla obecnej pory wysłać delegata swego na obrady ankiety. Ponieważ jednak sprawa ta jest dla rolnictwa krajowego wielkiej wagi i komitet centralny Towarzystwa rozpisze zapewne niebawem nowy termin dla ankiety, w której obradach mógłby także wziąć udział delegat Towarzystwa lwowskiego, przeto

nie od rzeczy będzie zaznaczyć czytelników naszych z głównym przedmiotem obrad ankiety, mianowicie z treścią referatu gorzelniczego, przedstawionego na ogólnym Zgromadzeniu Towarzystwa dnia 8 sierpnia przez p. Wdówkę, o czem w krótkości w Nrze 10 naszego pisma donieśliśmy.

Położenie przemysłu gorzelniczego w ogólności w całej monarchii a w szczególności w naszym kraju pogorszyło się w ostatnim roku, zdaniem referatu rzeszowskiego z dwóch przyczyn: po pierwsze wskutek znacznego 30% podwyższenia podatku gorzelnianego ustawą z dnia 19 maja 1884 r. a powtórne wskutek całkiem niepomysłnego i anormalnego zniesienia cen spirytusu, których notowania były daleko niższe od przeciętnych cen z ostatnich 25 lat. Nową ustawą gorzelnianą zaprowadzone podwyższenie podatku dało się jednak uczuć więcej w gorzelniach fabrycznych, jak początkowo przypuszczano, kiedy widziano właśnie w nowej ustawie zamach gorzelni fabrycznych na gorzelnie rolnicze. Właściciele gorzelni fabrycznych w całej monarchii, jak świadczą ich sprawozdania, najwięcej narzekają i dowodzą faktami, że fabryki ich pracują ze znacznymi stratami. Małe gorzelnie zaś o wiele lepiej znoszą powyższe niepomysłności. I tej jedynie okoliczności przypisać należy, że u nas w ostatnim roku, gdzie punkt ciężkości przemysłu gorzelnianego jak i w Czechach leży w gorzelniach rolniczych, nie zmniejszyła się ani produkcya ani liczba gorzelni czynnych, lecz owszem powiększyła się z wykazanych w 1883/4 roku 556 gorzelni na 612, co w stosunku do Czech przedstawia się nawet bardzo korzystnie, gdyż wzrost gorzelni czynnych w Czechach zwiększył się tylko z 228 na 235. Ten wzrost gorzelni naszych, jest najoczywistszym dowodem nowego zainteresowania się przemysłem gorzelniczym, który w kraju jak nasz rolniczym, gdzie uprawa kartofli stanowi jedną z największych podstaw egzystencji rolnika, powinien być pobudzonym do silnego życia jako najlepszy środek do utrzymania sił produkcyjnych i samejże produkcyi rolnej w kraju.

Pomimo podwyższonego podatku, konkurencyi i innych niepomysłnych stosunków, przemysł gorzelniczy w rolniczych gorzelniach rentuje się jeszcze, a tylko brak kapitałów i pewna nieczułość kół interesowanych, doprowadziły tyle gorzelni w kraju naszym do upadku; dawniej można ich było liczyć na tysiąc przeszło. Referent zachęcając rolników naszych, by wrócili do opuszczonych gorzelni albo otwierali nowe, wskazuje zarazem potrzebę rekonstrukcyi istniejących gorzelni, gdyż jedną z najważniejszych przyczyn chromania przemysłu gorzelnianego jest nieracjonalne urządzenie, a w następstwie zła manipulacya i liche wydatki spirytusu, jakie dzisiaj często spotkać można. W szczególności zwraca tutaj referent uwagę na potrzebę zaprowadzenia racjonalniejszych maszyn i aparatów, których mamy dzisiaj pod dostatkiem i tanie; dalej zwraca uwagę na to, że dzięki działalności szkoły gorzelniczej krajowej, mamy dzisiaj więcej zdolnych, praktycznie i teoretycznie wykształconych gorzelników, którzy są w stanie niepomysłne stosunki produkcji przez poprawę i racjonalne prowadzenie ruchu, jeśli nie całkiem usunąć, to przynajmniej tyle sprawić, by właściciele, ile możliwości ochronić przed stratą.

Pierwszym wypadkiem ubiegłego roku było zaprowadzenie nowej ustawy, która nałożyła przymusowo system podatku od wyrobu gorzelniom mającym wyżej 50 H. objętości fermentacyjnej, zaś do 50 H. zatrzymano system ryczałtowego opodatkowania z dowolnością płacenia od wyrobu. System wyrobu wymaga gruntownych zmian w urządzeniu jak i manipulacyi gorzelnianej, do podjęcia których zbyt krótkim był jeszcze czas, a tak spodziewane początkowo wydatki spirytusu i oznaczone teoretycznie wielkie zyski nie mogły się uwydatnić w praktyce. Ztąd położenie gorzelni rolniczych, dla których pozostał dotychczasowy system, jest o wiele pomyślniejsze i korzystniejszy z niego należało w całej pełni zamiast narzekać i tracić otuchę.

Kraj nasz, chociaż więcej liczy gorzelni czynnych jak Czechy, dał się jednak pod względem urządzenia gorzelni i pod względem czynności około podniesienia tej jedynej gałęzi przemysłu rolniczego, wyprzedzić Czechom, którzy na 235 gorzelni czynnych, mają oddawna zawiązane Towarzystwo przemysłu spirytusowego w Pradze, a a pod opieką i zarządem tegoż stacyę doświadczałą i szkołę gorzelniczą wzorowo urządzoną i przeprowadzoną, a także przez Rząd wysoko subwencyjonowaną. Na wzór tego Towarzystwa, założyli i Węgrzy w Budapeszcie krajowy związek węgierskich producentów spirytusu. U nas tylko podobne usiłowania przebrzmiały bez echa. Towarzystwo czeskie powzięło też na ostatniem swoim zgromadzeniu uchwałę co do założenia w Pradze giełdy spirytusowej i domu składowego na spirytus i w tym celu otworzyło subskrybcyę, do udziału w której zaprosiło wszystkich producentów i interesentów w monarchii, z roczną wkładką 10 złr.

W drugiej części referatu rzeszowskiego Towarzystwa okręgowego traktowaną jest kwestya wywozu spirytusu, która w ostatnich czasach zaalarmowała wszystkie koła producentów i interesentów spirytusu w monarchii. Wywóz ten nie był nigdy znaczny na targach świata. Z całej produkcyi konsumowano w monarchii 85 proc. a zaledwie 15 proc. wywożono za granicę. Tego roku jedynie zaszła niesłychana okoliczność, iż i ta skromna ilość 15 proc. wynosząca około 200.000 hektolitrow, nie mogła być cała wywieziona, lecz tylko wywieziono około 10 proc., pozostałe zaś 5 proc. w tak dotkliwy sposób oddziaływały na całą produkcyę, żeśmy i owe 85 proc. produkcyi spirytusu ze stratą po niesłychanie niskich cenach musieli sprzedawać. Niemcy podali do parlamentu swego w Berlinie memoriał, żądający podwyższenia premii wynoszącej od hektolitru spirytusu z 16 na 21 marek, choćby z podwyższeniem podatku gorzelnianego na ten cel o 10 proc., motywując to żądanie konkurencyą austro-węgierską. Referent wykazuje bezzasadność a względnie przesadę tych motywów.

Wskutek tego Towarzystwo przemysłu spirytusowego w Pradze wniosło do rządu petycyę o zarządzenie środków zaradczych, aby w razie, gdy Niemcy postanowią podwyższenie premii wywozowej u siebie i u nas to uczyniono z 11 złr. na 15 złr. od hektolitru, choćby także kosztem podwyższenia podatku gorzelnianego na ten cel o 5 procent.

Nadto jeszcze świeże wieści nadeszły przez konsulat z Rumunii i Hiszpanii, donoszą i z tych stron o zagrożeniu eksportowi austro-węgierskiemu. W Rumunii podniesiono znacznie premię wywozową, a w Sewilli w Hiszpanii zawiązało się Towarzystwo kapitalistów, jedynie celem założenia na ogromną skalę fabryki spirytusu, by obcemu importowi spirytusu z Austro-Węgier stawić zapórę.

Z tego powodu referent jest zdania, że nam należy wspólnie z innemi krajami reprezentowanymi w Radzie państwa poczynić stosowne kroki, aby zapobiedz złemu i w tym względzie wnosi zgodnie z wnioskami praskiego Towarzystwa:

1) Aby celem ułatwienia wywozu spirytusu ustanowić wyższą premię wywozową a fundusz na ten cel osiągnąć z dobrowolnego podwyższenia podatku od wyrobu o 5 proc.

2) Aby uzyskać u Rządu uwolnienie od podatku tej ilości spirytusu, która użyta była do różnych celów technicznych i fabrykatów, jak ulepszenie win i t. p.

Artykuły w dziale „Nadesłane“ nie pochodzą od Redakcyi.

NADESŁANE.

**Molla Proszki Sędlicke**

Z niechybnym skutkiem leczniczym w najporczywszych dolegliwościach żołądka i żywota, w kurczach żołądka, zaflegmieniu, zgadze, przy ciągłej



obstrukcyi, w cierpieniach wątroby, nawale krwi, hemoroidach i najróżnorodniejszych chorobach ko-biecych. Pudełko z sposobem użycia 1 zfr.

Główna wysyłka przez A. Moll'a, aptekarza i c. k. nadwr. dostawcę, Wiedeń, Tuchlauben Nr. 9. Składy we wszystkich renomowanych aptekach Monarchii; jednakże żądać należy wyraźnie A. Moll'a przetworów, opatrzonych A. Moll'a marka ochronną i podpisem. 115 4-

## ROZMAITOŚCI.

**Pielgrzymka welehradzka** nie przyjdzie już dziś wcale także w Wielkopolsce do skutku, wobec czego podniósł jeden z obywateli poznańskich bardzo słuszny wniosek, poparty przez „Dziennik Poznański“, aby po potrąceniu kosztów na przygotowania do tej pielgrzymki obrócić resztę zebranych funduszy na rzecz wygnańców polskich dotkniętych dekretemi wydalenia rządu pruskiego. Sprawa wygnańców jest dzisiaj najważniejszą dla nas.

**Zjazdy naukowe.** Ważne kwestye rozbierrane będą na zjazdach naukowych, które mają się odbyć w tym czasie. W Antwerpii z okazji obecnej międzynarodowej wystawy, na zjeździe psychiatrów roztrząsane będą dwie kwestye: 1) Ustalenie zasad racjonalnej statystyki międzynarodowej chorych umysłowo. 2) Stosunek pomiędzy przestępstwem a chorobami umysłowymi.

W Stuttgardzie d. 14 września zjadą się lekarze pracujący nad kwestyą powołania lekarskiego i na tem zebraniu zastanawiać się będą: 1) Nad stosunkiem lekarzy do towarzystw wzajemnego ubezpieczania się na wypadek nieszczęścia. 2) Nad stosunkiem lekarzy do tak zwanych kas na wypadek choroby.

W Strasburgu d. 17 września odbędzie się zjazd przyrodników i lekarzy niemieckich, 50-ty z rzędu.

**Oficerowie cudzoziemscy na manewrach.** „Grażdanin“ z powodu zbliżających się manewrów zamieszcza ciekawe szczegóły o przyjęciu cudzoziemskich oficerów na manewrach za granicą: W Austrii np. grzeczność dla oficerów naszych jest nadzwyczaj ceremonialna, przyjęcie na dworze tak, jak i u nas, wszystko na usługi gości z wyjątkiem jednego — tj. możliwości zobaczenia czegośkolwiek po za oficjalnym programem. Przy naszym oficerze staje oficer austriacki. Jest on wybornym towarzyszem, ale zarazem i wybornym dozorcą więziennym. Oficer nasz chce podjechać gdzieś z boku... podjeżdża oficer austriacki. — Nie radzę jechać — powiada — tam nie ma drogi. Oficer nasz chce zbadać gospodarstwo rotowe. — Wiesz pan — powiada mu — lepiej pan tam nie chodź. Naturalnie wszyscy byliby uszczęśliwieni z tak miłego gościa, ale, widzisz pan, pułk biedny, oficerowie sadzić się będą, aby pana odpowiednio podejmować itp. Oficer nasz chce przejechać się, ażeby zobaczyć to i owo. — Koń zachorował, a innego na razie nie ma. Następuje ostatni dzień manewrów. Zjawia się adjutant cesarski i każdemu przynosi oznakę honorową. — Najjaśniejszy Pan wzywa na obiad o godzinie 4 po południu — komunikuje adjutant. Zjeżdżają się na ów obiad, potem rozjeżdżają. Przybiega adjutant i każdemu doręcza bilet na przejazd do granicy, słodko dodając: „Pociąg odchodzi o godzinie 7 minut 30“. I ani minuty dłużej nie zatrzymują. Nie wielu oficerów chętnie jedzie na manewra do Francji. Tam nie ma dworu, a więc nie ma przyjęć; oficer cudzoziemski zwykle bywa odkomenderowany do któregośkolwiek dowódcy korpusu. Ten nie posiada prawie wiele pieniędzy, a więc oficerowie goście muszą się godzić z najzwyklejszym przyjęciem. Ale i tu wszystko robi się pod sekretem, wszędzie cudzoziemiec napotyka trudności.

W Niemczech toż samo. Jeden z naszych oficerów oglądał twierdzę w granicach dozwolonych. Nareszcie podchodzi do zamkniętego mostu i wspina się na palcach, aby zobaczyć, co jest po za mostem. Wtem czuje ciężką rękę na ramieniu, ogląda się i widzi konwojującego go oficera. — Ach, przepraszam! Myślałem, że pan przewracasz się. Ciekawa to rzecz, że u nas dzieje się zupełnie przeciwnie. My pokazujemy cudzoziemcom niemal więcej, aniżeli oni sami żądają; i mapy, i plany, i twierdze, i celność strzałów, i urządzenia, i ulepszenia; słowem wszystko.

**Król w konkursie.** Długi nieliczącego się

z dochodami króla bawarskiego, już tak poważnej dosięgły cyfry, że prawdopodobnie otwartym zostanie konkurs do jego prywatnego majątku. Tak książęta bawarscy, jak i dwór wiedeński, do którego o pomoc się udawano, nie przyjmą na siebie spłacenia tych długów — również wątpią ministrowie, by odezwa do sejmku o podwyższenie listy cywilnej mogła jakkolwiek odnieść skutek.

## NADESŁANE.

(Należy być zawsze ostrożnym). Wszyscy, którzy cierpią na zgęszczenie krwi, a wskutek tego na wyrzuty skórne, uderzenie krwi do głowy i piersi, hemoroidy itd., niepowinni zaniedbać utrzymania ciała swego w stanie czystości i zdrowia, a to za pomocą kuracyi przeczyszczającej w jesieni lub na wiosnę, a która kosztuje dziennie tylko 2—3 centów. Należy się użyć w tym celu środka: *Aptekarza R. Brandta Pigulek Szwajcarskich.* (Dostać można w aptekach pudełko po 70 cnt.) 117 h.

## NADESŁANE.

Dotychczasowem usilnem dążeniem było wynaleść taki środek, któryby wprost działając na nagniotek i niszcząc go, nie oddziaływał szkodliwie na skórę i bólu nie sprawiał.

Środek taki wynaleziono; jest nim: „S. Radlauer'a środek“ z „Rothe Apotheke“ w Poznaniu. Środek ten niszczy najdokładniej nagniotki, jakoteż i zgrubiałą skórę bez bólu. Środek ten nie szkodzi bieliznie i przy użyciu go wszelkie opaski są zbędne. — Flakon z pędzelkiem 50 centów.

Dostać można w Krakowie w aptecce „pod Barankiem.“ p. W. Redyka.

## NADESŁANE.

**Nieomylnie.** Pod tym napisem znajduje się w dzisiejszym numerze naszego pisma ogłoszenie względem leku, wynalezionego przez słynnego lekarza włosów Dra Pinkasa, a zwanego „Roborantium“ (włos tworząca esencja), który przy wypadaniu włosów, łysinie, braku porostu brody i siwieniu włosów nie do uwierzenia skutecznym się okazał i dotychczas niespodziewanym jest co do rezultatów. Dalecy jesteśmy od zamiaru sypania pochwał temu lekowi, na jakie zasługuje, lecz zwracamy uwagę Szanownych Czytelników na to ogłoszenie i zalecamy próbę z tym lekiem. W razie nieskutkowności obowiązuje się ogłaszający zwrócić pieniądze bez oporu.

## Przegląd Polityczny.

Zjazd kromieryzki dnia 25 i 26 b. m. odbyć się mający, usuwa dzisiaj na dalekie miejsce wszelkie inne sprawy polityczne i jak z jednej strony sprawia wiele trudności w Kromieryżu i na prowadzących do niego liniach kolejowych dla urządzających przyjęcie carskiej pary i czuwających nad ich bezpieczeństwem, tak z drugiej strony nabawia niemałego kłopotu pióra oficjalne, obowiązane z urzędu swego tłumaczyć ludom znaczenie tego zjazdu bez dotykania istotnych jego przyczyn i celów.

„Fremdenblatt“, organ ministerium spraw zewnętrznych austro-węgierskich, omawiając zjazd kromieryzki, w niedzielnym numerze podaje najprzód rzut oka na polityczne kombinacje, z których wypłynął obecny stosunek Rosyi co do związku dwóch cesarstw. Wobec związku tego, wzmocnionego przez lojalne zbliżenie się Włoch, zajęła najprzód Rosya nieodecydowane stanowisko, co jest łatwem do wytłómaczenia, zważywszy, że jak wielorakich żywiołów składa się to państwo i jak rozmaite prądy niem kołyszają. Pomiędzy zapatrywaniem partyi, która sądzi, że Rosya jest dość wielką, aby szukała sama w sobie punktu ciężkości, tudzież pomiędzy zapatrywaniem tych, którzy północnemu państwu przypisują misję połączenia wszystkich Słowian pod jedno berło, jest jeszcze wiele innych odmian. Przewaga jednego względnie drugiego prądu sprawiała owe niezliczone poruszenia i zmiany w opinii publicznej Rosyi, które wpływały od czasu do czasu na stosunki pomiędzy Rosyą a sąsiedzimi państwami. Trzeba było dobroczynnych i silnych rąk, aby usunąć te sprzeczności i towarzyszące takiej sytuacji niezadowolenie. Przygotowawcze

czynności były tu potrzebne. Serdeczne i szczere zaufanie, obudzające zbliżenie pomiędzy Rosyą i obu cesarstwami, musiało być zaprowadzone, aby mieć nadzieję wytworzenia warunków trwałego zbliżenia do celów wytkniętych przez związek dwóch cesarzy.

Usiłowania te znalazły w panujących najsilniejsze poparcie. I w tem leży główne znaczenie dni skierniewickich i kromieryzkich. Stosunek Rosyi do dwóch mocarstw cesarskich opiera się na podstawie dobrze rozważonych, wzajemnych i ogólnie europejskich interesach, ale rozwinął się i dojrzał na gruncie uczuć, a fakt ten nie pozostał bez wpływu na ludy trzech mocarstw. Dawne przesady i nieuzasadnione antypatyje musiały zniknąć, gdy monarchowie dali od siebie pierwszy przykład. Cesarz Aleksander III doświadczył w Kromieryżu, jak przyjaznem jest usposobienie w Austro-Węgrzech. Nikt nie może zapoznać faktu, że największe państwo militarne w Europie przyjęło idee związku dwóch cesarzy za swoje i niezliczone swoje siły i środki materialne poświęciło na usługi wzniosłych celów tego związku.

„Presse“ organ ministerium spraw wewnętrznych austriackich w tym samym mniej więcej duchu tłumaczy zjazd kromieryzki nazywając go uzupełnieniem zjazdu gasteinskiego.

Według urzędowego programu przybędą cesarstwo rosyjskie do Szczakowy dnia 25 b. m., gdzie przyjęci zostaną przez generała komenderującego, komendanta korpusu i Namiestnika w Galicyi. Na granicach Śląska i Morawy oczekiwać ich będzie Prezydent kraju i Namiestnik. Cesarz i Arcyksiążę Rudolf, udadzą się naprzeciw cesarstwa rosyjskiego do Hulina. Na dworcu kolejowym w Kromieryżu, gdzie zgromadzą się władze wojskowe i cywilne, oraz kompania honorowa, powita gości Cesarzowa austriacka.

Petersburski „Herold“ donosi z dobrego jakoby źródła, że rząd rosyjski, otrzymawszy w ostatnich dniach specjalną kartę granicy afgańskiej zdecydował się nie obstawiać dalej za wcieleniem wąwozu zulfikarskiego.

Tak więc wszystko układa się do harmonii za wyjątkiem w Wielkopolsce, której ofiary snąć potrzeba dla pokojowych celów zjazdu.

## Telegramy „Głosu Politycznego“.

Kromieryż 24 sierpnia (tel. pryw.). Wczoraj popołudniu przybył tu hr. Taaffe a wieczorem hr. Kalnoky. Drogi prowadzące do Hullein i Fürstenwaldu będą podczas polowania obsadzone dragonami. Napływ obcych nadaje miastu świąteczny charakter.

Marsylia 23 (tel. pryw.). Stan zdrowotny w Tulonie pogorszył się. Umarł na cholere jeden kapitan artylerji i podchorąży okrętowy. Jeden komendant batalionu i porucznik zapadli na cholere.

London, 23 sierpnia (tel. pryw.) Wczoraj odbył się w Hydeparku olbrzymi meeting w sprawie ochrony młodych dziewcząt. List królowej o ochronie młodych dziewcząt rozdawany był w tysiącznych egzemplarzach. Rezolucye zapadały przy odgłosie trąb.

Madryt 23 sierpnia. Wczoraj zachorowało w Hiszpanii 4.483 osób na cholere, a umarło 1.441.

Kair 24 sierpnia (tel. pryw.). W Berberze miały miejsce krwawe zajścia wojska z ludnością. Ludność opanowała kasy publiczne.

Wydawca i Odpowiedzialny Redaktor  
Emil Szwarc.

## Pociągi na kolejach żelaznych.

### Odchodzą z Krakowa:

Do Lwowa: osobowy, pociąg, mieszany, kurierski.  
Kraków odj.: 10:46 pr. poł. 9:13 w. 10:57 wiecz. 7:59 r.  
Lwów przyj.: 9:7 wiecz. 5:16 r. 11:13 pr. p. 3:38 pop.



**Budapest-LOS** wystawy 1 zlr. 4000  
 Główna wygrana w gotówce, tylko z 1% odroczenia  
**100.000 zlr.**  
 11 Losy 10 zlr. Administracja wystawy loteryjnej  
 w Budapeszcie Ulica Andrassy 43.

**Spodnice pilśniowe**

we wszelkich kolorach, bogato wy-  
 szywane, wysyła za pobraniem poczt.  
 3 sztuki 3 zlr.

**Chustki wełniane**

dla dam, w najmodniejszym wy-  
 konaniu, wysyła za pobraniem poczt.  
 3 sztuki 2 zlr.

L. STORCH w Bernie, Morawa.

188 1

!!! Cenniki gratis i franco!!!

Premiowane na wystawach światowych: Londyn 1862, Paryż 1867 i 1878, Wiedeń 1872.

**NA RATY FORTAPIANA**

dla Wiednia

i Prowincyi

koncertowe, salonowe i pianina, z fabryki powszechnie słynnej firmy ekspor-  
 towanej Gottfr. Cramer, Wilh. Mayer w Wiedniu od 380 zlr., 400 zlr., 450 zlr.,  
 500 zlr., 550 zlr., 600 zlr., do 650 zlr. — Fortepiana innych firm zhr. 280 — 350.  
 Pianina od zhr. 350 do zhr. 600. 20 27-30

Clavier-Verschleiss u. Leih-Anstalt v. A. Thierfelder, Wien, VII Burgras. 71.

**BROCKHAUS'**

Kleines  
 Conversations-  
 Lexikon.

4. Auflage.

Mit Karten und Abbildungen  
 auf 90 Tafeln.

60 Hefte à 25 Pfennig.

J. Andel'a Prezerwatywa

przeciw

**MOŁOM**

Moja Prezerwatywa przeciw mołom  
 daje najpewniejszą ochronę, aby su-  
 knie zimowe, futra, meble itd. przed  
 nadzwyczajnie szkodliwym zagnieź-  
 dzeniem się moli zabezpieczyć; śro-  
 dek ten przyrządzony z najskute-  
 czniejszych i niezawodzących skła-  
 dników tak, że można na pewne li-  
 czyć na jego niezawodny skutek.

J. Andel'a Droguerie

„ZUM SCHWARZEN HUND“  
 Huss-(Dominikaner-) Gasse, Prag.

Nabyć można w Krakowie w handlu  
 p. A. HAWELKI, tudzież w apte-  
 kach: pp. E. RADLERA, J. TRAU-  
 CZYŃSKIEGO i E. STOCKMARA.

Oprócz tego znajdują się sklepy  
 na prowincyi w tych miejscowościach  
 gdzie porożlepiane są odnośne pla-  
 katy. 70 8-8

Galicyjski Zakład kredytowy ziemski  
 W KRAOWIE.

wydaje

**LISTY ZASTAWNE**

6% w 36 lat. | 6% w 18 lat. | 7% w 20 lat.

Listy te są najwłaściwsze do lokowania  
 kapitałów, gdyż

1) Zakład kredytowy w myśl §. 5. swych statutów, nie mo-  
 że prowadzić żadnych interesów bankowych lub giełdowych, a  
 zakres jego działania ograniczony jest wyłącznie do udzielania  
 pożyczek na bezpieczeństwie pupilarnem opartych.

2) Bezpieczeństwo to pupilarne stwierdzone jest na każdym  
 Liście Zastawnym, podpisem c. k. Komisarza rządowego; obok  
 tego zaś cały kapitał zakładowy Towarzystwa służy jako dalsza  
 tychże Listów gwarancya.

3) Suma znajdujących się w obiegu Listów Zastawnych  
 nie może przewyższać wierzytelności hipotecznych Zakładu, przy  
 których nadto i w myśl ustawy z dnia 24. kwietnia 1874 roku,  
 Nr. 93. Dziennika praw państwa zainstalowanem zostało, iż tak-  
 we służyć przedewszystkiem jak akcyja na zabezpieczenie Listów  
 Zastawnych w obieg wypuszczonych.

Listy Zastawne i Dłużne Galicyjskiego Zakładu Kredyto-  
 wego Ziemskiego są do nabycia po kursie dziennym:

W Krakowie: w Galicyjskim Zakładzie Kredytowym  
 Ziemskim; w Banku Galicyjskim dla Handlu i Przemysłu.

We Lwowie: w Galicyjskim Banku kredytowym.

W Tarnowie: w Filii Galicyjskiego Zakładu Kredyto-  
 wego Ziemskiego.

W Warszawie: w Banku Handlowym.

W Wiedniu: w Wiener Lombard- und Escompte-Bank,  
 oraz Bank und Wechselgeschäft der Nieder-Oesterreich  
 Escompte-Gesellschaft.

Zapadłe kupony wypłaca się także we wszystkich powyższych  
 instytucjach. 106 3-6

Założone w roku 1858 pierwsze austr.

**Biuro ogłoszeń A. Oppelika**

Wiedeń I., Stubenbastei Nr. 2.

poleca się z umieszczaniem ogłoszeń wszelkiego rodzaju  
 do wszystkich krajowych i zagranicznych dzienników.

Za rzetelne i dokładne wykonanie wszelkich zleceń  
 rzeczy powszechnie znana jako rzetelna i najstarsza firma  
 w tym zakresie w Austro-Węgrzech.

Cenniki i kosztorysy gratis i franco.

Pierwsze

austriackie

**Thüren-Fenster-und-Fussboden-Fabriks-Gesellschaft**

(Tow. fabryczne, wyrabiające drzwi, okna i podłogi)

we WIEDNIU, I. Neuer Markt Nr. 7.

założone w roku 1817 — pod kierunkiem M. MARKERTA.

39 11-12

poleca swoje wielkie składy gotowych drzwi i okien wraz z okuciem, tudzież miękkich spodów okrętowych  
 i dębowych amerykańskich posadzek fryzowanych i parkietowych.

Fabryka, utrzymując wielki skład suchego materiału drzewnego, tudzież zapasy gotowego towaru na składzie,  
 może załatwić każdą potrzebę tych artykułów w najkrótszym czasie. Taż przyjmuje także sporządzenie portalów,  
 urządzeń dla koszar, szpitali, szkół, kantorów i t. p., oprócz tych wszelkie maszynami wyrobić się mające  
 roboty drzewne według podanego rysunku i modelu z wyjątkiem meble pokojowych.



## Weyl'a Stołki Kapielowe.

Bez zachodów i kosztów kąpieli o ciepłocie 30°. Dokładne cenniki i ilustracje gratis.

L. Weyl,  
Wien i. Wallfischg. 8.

Wanny z przyrządem do ogrzewania i bez tegoż. — Rozsyłka wszędzie. — Także na spłaty miesięczne. 2 49-50

**K**ażdy nagniotek, zgrubia-  
łą skórę i brodawki zniszczyć  
można w najkrótszym przeciągu  
czasu bez bólu, pedzując tylko  
chlubnie uznanym i jedynie praw-  
dziwym Radlauer'a specjalnym  
środkiem przeciw nagniotkom:—  
Pudełko z flakonem i pedzelkiem 50 ct.  
Z powodu całkiem bezskutecznych na-  
śladowań, żądać należy wyraźnie jedynie  
prawdziwego Radlauer'a środka prze-  
ciw nagniotkom z Czerwonej Apteki w  
Poznaniu. 24 26-26

SKŁAD: W Krakowie w aptece „pod  
Barankiem“ p. Wiktora Redyka.

**REGENMÄNTEL**  
aus  
DOPPEL-  
STOFFEN  
mit einer  
GUMMI-  
ZWISCHEN-  
LAGE.

**UNVER-  
KENNBAR**  
einem  
gewöhnlichen  
TUCHMANTEL  
DOPPELT  
MEHRJÄHRIG  
DAUER.  
PAGET & Co.  
erste K.k. u. p.  
FABRIK  
Bismarckgasse  
13.  
WIEN.

**PATHE & Co. in Wien.**



**BITTNERA**  
wyciąg ka-  
pielowy z ig-  
liwii do na-  
tychmiasto-  
wego sporzą-  
dzenia natu-

ralnej, wzmacniającej kąpiel z igli-  
wia na podagrę, reumatyzm i cierpie-  
nia płucne. Cena stołka 40 centów,  
12 stołków 4 złr. u Juliusza Bittnera  
aptekarza w Reichenau (Austria ni-  
ższa) w Krakowie w aptece p. Konst.  
Wiszniewskiego, tudzież w wielu apte-  
kach Monarchii. — NB. Najedną wannę  
wystarczy pełny stołek, na kąpiel nasiadową  
pół stołka. 40 12-14

## Słodkie Goryckie Winogrona!

5 kilo koszyk franco	2 złr. 60 cent.
5 " Brzoskwinia wybornych	2 " 20 "
5 " Gruszek (Butter Birnen)	1 " 80 "
5 " Śliwek	1 " 60 "

rozsyła z opłaceniem wszelkich kosztów przesyłki za pobraniem  
znana Firma 133 3-4

**HENRYK HÜBEL Gorycy (Görz.) (Pobrzeże.)**

Handlarzom po najtańszych cenach targowych.



**FRANCISZKA CHRISTOPH'A**  
**Polyskujący Lakier do Podłóg**  
bez woni, szybko schnący i trwały

ponieważ posiada **praktyczne zalety** i w  
całkiem prosty sposób daje się użyć, prze-  
to każdy może **sam sobie podłogi nim polakierować**. Po 2 godzinach można  
już chodzić po pokoju. Dostać go można w różnych barwach (pokrywa  
jak farba olejna) i jako bezbarwny (nadaje tylko połysk). (130 1-6)

**Próbki i sposób użycia do przejrzania w składach.**  
**Franciszek Christoph — Praga, Berlin.**

Wynalazca i jedyny fabrykant prawdziwego lakieru do podłóg.  
**SKŁAD! W Krakowie: w handlu p. Stanisława Feintucha, w Rynku**

## Mariacellskie krople żołądkowe.



Skutek Mariacellskich kropli w następujących  
przypadkach nie da się przewyższyć przez żaden  
inny środek, a mianowicie: przy braku apetytu,  
cuchnącym oddechu, słabości żołądka, wzdęciu,  
odbijaniu kwasem, kolkach, katarze żołądko-  
wym, paleniu zgagi, tworzeniu się piasku i dro-  
bnych kamyczków, mocnem gromadzeniu się ślin  
w ustach, żółtaczce, wstręcie i odbijaniu, bólu  
głowy (jeżeli od żołądka pochodzi), kurczu żo-  
łądkowemu, nieregularnym stolcu i zatwardzeniu,  
przełożeniu żołądka potrawami i napojami, ro-  
bakach, cierpieniu na śledzionie i w wątrobie.

**Cena jednej flaszeczki 35 centów**

**Składy: Kraków:** apteki: W. Re-

czyński, K. Wiszniewski. BIAŁA apt. E. Keler, Reicherta spadk., Ko-  
lasa, Fuchs. BŁAŻEJOWA apt. A. Brzęs. BOCHNIA apt. F. Reiss,  
A. F. Pilla. BOHORODCZANY apt. A. Mozolloucz. BORYNIA apt. Do-  
rożyński. BRODY apt. F. Liszka, A. Inlender, Kulak, E. Grünspan, Wi-  
tosławski, Reder i A. Lateiner. BRZESKO apt. W. Janoszek. BRZE-  
SZCZE apt. Ślebawski. BRZEŻANY apt. J. Hausberg, apt. Dembiński  
i J. Łobos. BRZOZÓW apt. Halama. BUDZANÓW apt. D. Jasieński.  
BUKOWSKO apt. A. Serkowski. BURSZTYN apt. Bernard Mondlicht.  
BUSK apt. Zahradnik. CHODORÓW apt. H. Dyskiewicz. CHRZANÓW  
apt. B. Sporysz. CZORTKÓW apt. L. Noss. DĄBROWA G. Mischlec i R.  
Foltyn. DOBZYCE apt. J. Biliński. DOLIŃA apt. H. Weiz. DOBRO-  
MIL apt. Gratoski. DROHOBYCZ H. Blumfeld. DYNÓW apt. Frisch-  
mann. FRYSZTAK apt. J. Zaniewski. GLINIANY apt. Helm. GŁO-  
GÓW apt. Ig. Stroka. GRYBÓW apt. Kulczycki. HORODENKA apt.  
Axentowicz. HUSIATYN apt. Czernski. JAROSŁAW apt. W. Rohm  
i Wisłocki. JASŁO apt. R. Palch. JEZIERNIA apt. J. Czemeryński.  
JEZUPOL Aleks. Mozołowski. JORDANÓW apt. Edw. Bachner. KA-  
MIONKA apt. Piepes. KANCUŻA apt. Heger. KĘTY apt. Sokalski.  
KOLBUSZOWA apt. Buczek. KOŁOMYJA apt. Sidorowicz i Stenzel.  
KOMARNO apt. Rechtenberg. KRAKOWIEC apt. W. Komorowski.  
KRYNICA apt. H. Nitribitt. KRZYSTYNOPOL apt. Ormeżowski. KULI-  
KÓW apt. Dadlec i Misiołek. KUTTY apt. A. Zagajewski. LEŻAJSK  
E. Denker. LIPNIK apt. A. Fuchs. LIŚKO aptek. F. Moszczewski.  
LWÓW apteki: Beiser, Blumenfeld, K. Krzyżanowski, P. Mikolasch,  
Jul. Nahlik, J. Piepes i Z. Rucker, Sklepiński, J. Wewiórski. ŁAN-  
CUT apt. Szulz. MIELEC apt. Pawlikowski. MIŁOWKA M. Quirini.  
MONASTERZYSKA P. Gabrys. MOŚCISKA apt. Schalboth. MOSTY  
WIELKIE apt. J. Żołyński. NIEPOŁOMICE apt. Tichy. NOWY  
SĄCZ apt. R. Jakubowski, W. Filippek. NOWY TARG apt. Karol Laur.  
PILZNO apt. Czajka. PODGÓRZE apt. Skakalski. PODKAMIEŃ  
apt. St. Konciewicz. PRUCHNIK apt. Jan Pietraszek. PRZEMYŚL  
apt. Nahlik, Aleks. Mańkowski. PRZEWORSK apt. Świtalski. RA-  
DOWCE apt. Rossignon. RADYMNO apt. Świechowski. RADZIE-  
CHÓW apt. Jaskiewicz. ROZDÓŁ apt. W. Czajkowski i apt. E.  
Kornberger. ROZWADÓW apt. W. Gabrowski. RZESZÓW apt. A.  
Kalinowski i apt. Karpiński. SĄDOWA WISZNIA apt. Włodzimirski.  
SAMBOR apt. J. Aleksiewicz i apt. Karol Maresz. SEDZISZÓW apt.  
Mizerski. SIENIAWA apt. Mańkowski. ŚNIATYN apt. T. Niemczewski.  
SOKAL apt. E. Wysoczański. SOKOŁÓW apt. A. Danczak. STANI-  
SŁAWÓW apt. J. Macura, A. Amirowicz i J. Beilt. STOROŻYNIEC  
apt. Füllenbaum. STRYJ apt. Leon Gärtner. SUCHA apt. Czernicki.  
SUCZAWA apt. Habermann. SZCZERZEC apt. Jan Pełka. SZCZUCIN  
apt. Masłowski. SZCZUROWA apt. W. Heinz. TARNÓW apt. L. Cho-  
dacki, apt. Reid, Węgrzynowski. TARNOPOL apt. Fr. Jamrogiewicz  
i H. Kahane. TŁUMACZ apt. W. Szankowski. TŁUSTE apt. Świdorski.  
TURKA apt. Zyg. Kosicki. TYCZYN apt. Rozejowski. TYSMIENICA  
apt. B. Kobuzowski. UHNÓW apt. B. K. Kałużniacki. ULANÓW apt. J.  
Wroński. WAREŻB. Krzywobłocki. WILLAMOWICE apt. Schneider.  
WINNIKI apt. T. von Brzeski. WIZNITZ apt. D. Chabazani i apt.  
I. Luwisch. WOJNICZ W. Nodzyński. ZAKLICZYN apt. K. Kamie-  
niobrodzki. ZALESZCZYKI apt. Szymonowicz. ZAŁOŻCE apt. Br.  
Mańkowski. ZBARAŻ apt. E. Kruh. ZBORÓW apt. Rappaport. ŻOŁO-  
CZÓW apt. Fr. Pettesch. ŻOŁYŃA apt. M. Romanowski. ŻURA-  
WNO apt. J. Tomaszewski. ŻYDĄCZÓW apt. M. Bardasz. ŻYWIEC  
apt. E. Blumenthal, apt. Herdliczka i apt. Trojan.

Główny skład przesyłki w aptece pod „Aniołem opiekunem“  
**KAROLA BRADYEGO w Kromierzyzu.** 116 8-13

C. k. uprzywilejowana fabryka bielizny:

## M. Beyer i Spółka

Sukiennice Nr. 13 — 14 w Krakowie

*poleca swój wielki Skład Bielizny dla Panów, Dam i dzieci*  
zrobionej z najlepszego gatunku płótna i szyrtingu,  
także wielki skład płótna, bielizny stołowej, ręczników, chustek do  
nosa i szyrtingu w każdej jakości po nadzwyczajnie niskich cenach.

## Cennik:

Kołnierzyki męskie i damskie w  
doskonałym gatunku za 1/2 tu-  
zina złr. 1-20 do 1-50.

Mankiety męskie i damskie za 6  
par złr. 1-80 do 2.

1/2 tuzina lnianych chustek do no-  
sa ent. 90, 1-20, 1-40, 1-70 do 4 złr.

1/2 tuzina prawdziw. francuskich  
batystowych chustek do nosa  
złr. 2, 2-50, 3 do 6.

1/2 tuzina angielskich batystowych  
chustek do nosa z najmodniej-  
szymi brzegami w różnych ko-  
lorach ent. 60, złr. 1, 1-50 do 3.

1 sztuka (37 łokci albo 23 1/2 me-  
tra) dobrego płótna lnianego  
złr. 6-50, 7-50, 9, 10 i 12.

1 sztuka (37 łok. albo 23 1/2 m.)  
1/4 i 1/2 szlaskiego płótna złr. 10,  
11-50, 12, 12-50, 13, 14 i 16.

1 sztuka (63 łok. albo 39 metr.)  
1/4 holenderskiej weby złr. 21,  
23, 25, 28, 30, 37, 42 i 50.

1 sztuka (63 łok. albo 42 metr.)  
1/8 i 1/4 prawdziwego rumbur-  
skiego płótna w najlepszym ga-  
tunku od złr. 22 do 60.

1 tuzin ręczników lnianych od  
złr. 4 do 12.

1 sztuka 1/4 lnianego płótna na  
6 prześcirań bez szwu od  
złr. 15 do 21.

Szyfon na bieliznę męską i dam-  
ską od 25 do 50 ent. za metr.  
Serwety różnej wielkości od 1/4 do  
10/4 i 16/4 jak najtaniej od złr.  
1-50, 2, 4.

Garnitury lniane do nakrycia sto-  
łu na 6 do 24 osób, wybór ogro-  
my od złr. 3-50, 5, 6 do 50.

## Koszule damskie.

Z szyfonu złr. 1-10, z haftem wzo-  
rów. złr. 1-85.

Z dobrego holenderskiego albo  
rumburskiego płótna z listwa-  
na przedzie, lub do zapinania  
na ramieniu, złr. 2-50 do 3-20.

Wielki wybór pończoch damskich białych i kolorowych, jako-  
też męskich skarpetek w różnych gatunkach i kolorach.

Za wszelki u nas zakupiony towar ręczy się, co się nie podoba,  
odbieramy, zamieniamy, albo wypłacamy za to całkowitą należytość.

To dobrowolne przez nas przyjęte zobowiązanie daje każdemu  
kupującemu pewność, że nasza usługa jest skora i rzetelna i że  
nasze ceny są bez konkurencyi.

Z wysokim szacunkiem

Filia. **M. Beyer i Spółka,**

Skład fabryczny towarów płóciennych, zapas gotowej bielizny  
i wypraw w Krakowie, Sukiennice Nr. 13 — 14, naprzeciw kościoła  
Panny Maryi. — Są w zapasie całe wyprawy ślubne, a kosztorysy  
tychże udziela bezpłatnie. 113 8-

Koszule w lepszym gatunku z ha-  
ftem ręcznym złr. 3, 3-50, 4,  
4-50 do 5 złr.

W najlepszym gatunku i różnych  
rodzajach złr. 3-80, 5 i 6.

## Majtki damskie.

Zwykle 90 ct., ozdobniejsze złr.  
1-20, z haftowanymi szlarkami  
złr. 1-80, 2-10, 2-50 i 3.

Z barchanów gładkie złr. 1-60 i 1-75.  
Haftowane ozdobne albo okłada-  
ne piką złr. 2-50 i 2-75.

## Spodnice damskie.

Zwykle od złr. 1-60 do 2, z do-  
brego szyfonu złr. 2-50 do 3-50.

Z haftowanymi wstawkami złr.  
3-50, 3-75, 4 i 5.

Ogony z wstawkami lub bez wsta-  
wek złr. 4-50, 5, 6, 7-50 i 9.

Spodnice z barchanu, gładkie złr.  
2 i 2-50.  
Haftowane ozdobne piką złr. 3-50  
i 3-85.

## Kaftaniki.

Z szyfonu zwykle 1 złr., lepsze  
złr. 1-50, z wstawkami hafto-  
wanymi od złr. 3-25 do 3-50,  
z barchanu gładkie złr. 1-20,  
1-75 i 1-90.

Haftowane ozdobne lub okładane  
piką złr. 2-90 i 3-20.

## Koszule męskie.

Z najlepszego angiels. szyfonu z  
gorsem gładkim, albo z listew-  
kami złr. 1-50, 2-50, 2-75 i 3.

Z dobrego płótna rumburskiego  
albo holenderskiego złr. 2-80,  
3-50 i 4.

## Kafesony męskie.

Z angielskiej piki, wszelkiej wiel-  
kości od złr. 1-25 do 1-40.

Z dobrego cienkiego płótna od  
złr. 1-60 do 2-50.



## SKŁAD GŁÓWNY WYROBÓW ZE SREBRA CHIŃSKIEGO

Ul. Floryańska L. 4., obok Hotelu Drezdeńskiego,

Powyższy Skład został zaopatrzony w doborowe przedmioty plate-rowane (plaqué) z pierwszorzędných fabryk Warszawskich i Paryżskich; a mianowicie: **serwisa stołowe, deserowe, wszelkiego fasonu lichtarze, kandelabry, tace** i tym podobne przedmioty, nieustępujące w ozdobie i trwałości prawdziwemu srebru. Obok wyboru na miejscu, powyższa firma przyjmuje zamówienia do wytwornych wypraw, podług posiadanych wzorów i takowe dostarcza w najkrótszym czasie po cenach bardzo umiarkowanych, czyli fabrycznych.

103 8

Przy powyższym składzie mieści się także Skład komisowy

**HERBATY czysto-rosyjskiej**

z oryginalnym stemplem znanych firm rosyjskich oraz Samowary Tulske. — Kalosze rosyjskie — amerykańskie. **S. Nadel.**

### Na liczne żądania!

ośmielam się polecić P. T. Publiczności moje powszechnie za najlepsze uznane

### MASZyny DO SZycIA po cenach stałych

a to, aby uwolnić Szanowną Publiczność od agentów, którzy natrapiwszy swem gadulstwem, znikają potem na zawsze.

Singera

Familijne maszyny — najeleg. i najlepsze z nowoczesnych — za gotówkę **50** złr. — na raty **55** złr. Medjo wysokoram., najelegant. i najlepsze z nowoczesnych — za gotówkę **60** złr. — na raty **68** złr. Titania wysokoram., najwięk. i najmocniejsze maszyny do szycia za gotówkę **65** złr. — na raty **75** złr.

Nowe o dwu szpulkach maszyny do szycia, maszyny Withe'a (Nowa) Weeler-Wilson'a, Howe'go, Elastic Cylinder i maszyny słupowe, „Stück“ maszyny, maszyny do szycia worków — utrzymuję zawsze na składzie. 137 2-6

Wszelkich maszyn gospodarczych, tudzież wszelkich przedmiotów w ten zakres wchodzących, dostarczam ku zupełnemu zadowoleniu mych P. T. Odbiorców.

Najstarszy handel Maszyn do szycia w wschodniej Galicyi

**A. Wanaski — Biała przy Bilsku.**

### Do szczególnej uwagi!

Najlepszym środkiem do osiągnięcia porostu włosów i utrzymania ich na głowie są w tysiącznych razach medycznie wypróbowane i nowo ulepszone preparaty z tłuszczu wytopionego z karku końskiego t. zw.:

### Kammfett Prepare Wilhelma Abt'a

wynalazcy tychże — perfumera i specjalisty.

Wien, Wieden, Favoritenstrasse 25.

Włosy na głowie stanowią najważniejszą część cielesnej piękności. Z tego powodu musi leżeć w interesie, aby zachować sobie piękność włosów, dlatego też łatwym jest do pojęcia, że do konserwowania tychże używane bywają środki dające poniekąd odpowiedni rezultat. Podczas gdy prawie wszystkie te rozmaite środki konserwujące włosy tylko nader rzadko swemu celowi odpowiadają — to c. k. uprzyw. Abt'a przetwory zyskały szerokie uznanie, a to z powodu nadzwyczaj pomyślnych rezultatów, osiągniętych temi przetworami przy poroście i ochronie przed siwizną włosów takną głowie jak i na brodzie. — Przeszło 20.000 do mnie wystosowanych adresów i listów z uznaniem ze wszelkich klas publiczności, tudzież opinia pierwszych powag lekarskich są najlepszym dowodem, jaką wziętością cieszą się wszędzie moje preparaty i dostatecznie świadczą o dobroci tychże.

#### Ceny en detail:

Eleganckie pudełko z 5 szt. moich c. k. uprzyw. preparatów, sortowane ku ozdobie każdej toalety, a szczególnie stosowne na podarunki dla pań i pań: **3** złr. — Flakon czysto filtrowanego olejku bez lub z perfumami: **1** złr. — Jako pomada słoiczek eleg. **60** ct., jako kosmetyk **50** ct. — Pomada do farbowania włosów na czarno lub brunatno słoik alabastrowy **1** złr., jako kosmetyk **50** ct. — Fiksator blond, brunatny i czarny **25** ct. Przy odbiorze tuzina odpowiedni rabat. 107 6

**WILHELMA ABT'A na cały świat słynne specjalności:**

Środek na porost brody. Wynalazek ten pozostawia za sobą wszelkie dotychczas w tym rodzaju istniejące środki; już po użyciu jednego słoika skutek zadziwiający. Słoik tego cennego środka z sposobem użycia **1** złr.

Mleko piękności

Prof. Jahnsen'a balsam na odmrożenie w dużym słoiku porcelanowym ze sposobem użycia **60** ct.

Wyciąg olejku orzechowego

Zamieszajacowe zamówienia przy równoczesnym nadesłaniu należytości uskuteczniają się o 10 procent taniej. — Opakowanie 20 centów. — Także wysyła się natychmiast za pobraniem pocztowym.

**Skład fabryczny en gros & en detail:**

**Wien, Wieden Favoritenstrasse 25.**

**Ostrzeżenie:** Wszelkie preparaty opatrzone napisem: „W. Abt'a Nachfolger“ lub też innym adresem, a które bywają zalecane P. T. Publiczności, nie są moim wyrobem, dlatego też nie odpowiadają swemu celowi.

**Wilhelm Abt**, posiadacz złotego medalu I.

klasy za przemysł i właściciel licznych c. k. orderów i zaszczytnych uznań w Wiedniu

## Farby do malowania dachów!

w najlepszej jakości, tarte w podwójnie gotowanym pokoście, dostarczają do każdej stacyi kolejowej franco — taniej jak każda konkurencya!

54 17-18

**Hübner i Hanke**  
we Lwowie, Rynek nr. 38.



**Zdrój arcyksiężny Stefani**

# Kronenbräu

## Szczawa

Najprzyjemniejszy napój orzeźwiający.

Przedsiębiorstwo zdrojowe **KARLSBAD** w Karlsbadzie.

Składy znajdują się w handlach wód mineralnych i restauracjach.

W wiedeńskim c. k. ogólnym szpitalu używane były w sposób doświadczalny

### Dra POPPA ŚRODKI ZĘBOWE

w leczniczym oddziale słynnego profesora Dra DRASCHEGO pod jego kierunkiem i przez niego uznane zostały jako odpowiednie i doskonałe.

## Do wypełnienia dziurawych zębów

nie ma skuteczniejszego i lepszego środka

jak **plomba zębowa c. k. nadwornego dentysty Dr. J. G. Poppa** w Wiedniu I. Bognergasse Nr. 2, którą każdy sam sobie może włożyć do zęba łatwo i bez bólu. Plomba łączy się potem mocno z resztkami zęba i dziąsłem, chroni zęby przed dalszym psuciem i uśmierza ból.

## Anaterynowa woda do ust

Dra J. G. Poppa, c. k. nadw. dentysty w Wiedniu,

uśmierza ból zębów, leczy chore dziąsła, utrzymuje i czyści zęby, zapobiega cuchnięciu z ust, ułatwia żąbkowanie u małych dzieci, służy jako przerzutka przeciw dyfterji, jest niezbędnie potrzebna przy używaniu wód mineralnych.

Jedna wielka faszka złr. **1.40**, średnia **1** złr., mała **50** centów.

C. k. nad. dent. dr. J. G. Poppa.

**Roślinny Proszek do Zębów** sprawia po krótkim użyciu lśniące białe zęby bez szkodliwych skutków. Cena **63** ct.

**Anaterynowa Pasta do Zębów** w słoikach szklanych po złr. **1.22**. Środek ten utrzymuje świeżość i czystość oddechu, nadto nadaje lśniącą białą zębom, chroni je od zepsucia i wzmacnia dziąsła.

**Aromatyczna Pasta do Zębów** lśniące białe zęby po krótkim użyciu. Zęby (naturalne i sztuczne) konserwują się przed bólem. Sztuka **35** ct.

**Mydło ziołowe.** Najlepszy środek toaletowy przeciw liszajom, wyrzutom, plomom wątrobianym i piegom, dla wzmocnienia i utrzymania czystej i gładkiej cery, przeciw tłuszczeniom, nieczystej cerze i wypryskom — po **30** centów.

Przed naśladowaniami ostrzega się, gdyż niektórzy fabrykanci do nich się uciekają, przytwarzając sobie znaki mej firmy, do nich dosyć podobne i wyrabiają produkt z pozoru bardzo podobny do moich przetworów. Przy zakupie każdego z powyższych wyszczególnionych środków należy zwracać uwagę na firmę. Wiele fałszerzy i handlarzy w Wiedniu i Innsbrucku ukaranych znowu zostało sądownie znaczna grzywną pieniężną. 6 3-4

Składy tej wody do ust, która dla swych znakomych zalet cieszy się wszędzie dobrze zasłużonym uznaniem, nawet w Niemczech, Szwajcarii, Turcji, Anglii, Ameryce itd. — utrzymują w prawdziwej i świeżej jakości w **KRAKOWIE**: pp. W. Redyk apt., F. Sobierajski apt., A. Siedlecki apt., Bracia Baruch, K. Wiszniewski apt., E. Radler apt., Z. Skalski, F. A. Grigar, E. Stockmar aptek., J. Trauczyński apt. „pod Koroną“, W. Fenz, w Podgórzu Skalski aptek., we **LWOWIE**: pp. Mikolasz apt., Z. Rueker, J. Piepes apt., J. Beiser apt., C. Krzyżanowski apt., Nahlik apt., A. Sklepiński apt.; w **Wieliczce** p. Mieczysławski apt., w **Wadowicach** p. Runge apt.; w **Bochni** pp. Złoty apt. i P. Niedzielski; w **Tarnowie** pp. W. T. A. Wielogórski, E. Rank apt., A. Tenczyn apt. i L. Chodański apt.; w **Białym** pp. Keler apt. i J. Kolassa apt.; w **Suchy** p. Majer apt.; w **Kentach** p. E. Sokalski apt.; w **Zatorze** p. Winnicki apt.; w **Nowym Sączu** pp. Filipek apt. i Ignacy Garan; w **Zywcu** pp. K. Łazarski apt. i R. Jakubowski apt.; w **Brzesku** p. Janoszek apt.; w **Rzeszowie** p. J. Scheitter i Sp., A. Karpiński apt.; w **Buśku** p. E. Wysocki apt.; w **Wisliczu** M. Markiewicz apt.; w **Nowym Targu** p. K. Laur i Kwieciński apt.; w **Ropczycach** M. Żymirski apt.; w **Chrzanowie** p. K. Sporysz apt.; w **Gorlicach** Rogawski apt.; tudzież wszyscy aptekarze, handle perfumeryj i galanterijne obwodu Krakowskiego, Galicyi i Bukowiny.



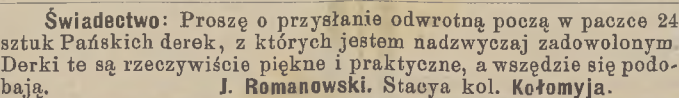
Dyrektor KAROL PORGES.

## Zadne Oszustwo!

*M. Sernatowska.*

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

rozpoczęło **trzeci** rok istnienia. Prenumerata całoro-  
czna wynosi w Krakowie **50** ct., z przesyłką w Au-  
stryi **65** ct., do całych Niemiec 1 markę **50** fenig.  
Ojciec św. Leon XIII, Jego Emin. ks. Kardynał  
Ledóchowski i Jego Przewielebność Generał OO. Kap-  
ucynów udzielił raczyli wydawnictwu temu Swego  
błogosławieństwa i aprobaty.



**Sukiennice Nr. 13 — 14**  
naprzeciw kościoła Panny Maryi.

5 kilo

*Szczegółowe cenniki gratis i franco.*